



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 per annum

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE DE MONTREAL

Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal CANADA

No. 453

REGLEMENT CONCERNANT L'ETABLISSEMENT, L'ENTRETIEN ET L'EXPLOITATION DE LIGNES D'AUTOBUS DANS LA CITE DE MONTREAL.

(Adopté le 10 juin 1912)

Attendu qu'un service efficace d'autobus est à désirer dans la Cité de Montréal, afin d'assurer plus de facilités pour le transport des passagers;

Attendu que par la loi adoptée à la dernière session de la législature de Québec, le Conseil de Ville est autorisé à adopter un règlement pour permettre, aux conditions et avec les restrictions que la Cité pourra imposer, la circulation d'autobus et l'établissement, l'entretien et l'exploitation de lignes d'autobus dans la Cité de Montréal; prescrire dans quelles rues ces voitures circuleront et ces lignes seront établies et de quelles rues elles pourront être exclus; sauf les dispositions des articles 1388 à 1435 des statuts de Québec, 1909, concernant les véhicules à moteur, quant au maximum de vitesse, à l'enregistrement des véhicules et aux licences des propriétaires et des chauffeurs;

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de ville ce dixième jour de juin, mil neuf cent douze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—Des autobus pourront circuler, aux fins de transporter des passagers moyennant le paiement d'un prix de passage, et des lignes d'autobus pourront être établies, maintenues et exploitées dans la cédule ci-jointe et dans les autres rues qui seront déterminées par la Cité, pourvu que l'on se conforme aux dispositions du présent règlement.

Sect. 2.—Les autobus destinés à transporter des passagers seront exclus de toutes les rues, avenues et autres voies publiques qui ne sont pas mentionnées dans la cédule ci-annexée.

Sect. 3.—La vitesse des voitures ne devra pas excéder 9 milles à l'heure et ne devra pas dépasser quatre milles à l'heure en tournant les angles de rues, et lorsqu'une voiture arrêtera à une rue transversale, elle devra être arrêtée immédiatement avant de traverser ladite rue transversale et, dans aucunes circonstances, elle ne devra être arrêtée à une traverse de rue ou vis-à-vis d'une rue

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Hôtel de Ville, Montréal

(o)

All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE".

Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montréal. All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE".

City Hall Montréal.
Telephone Main 4240.

No. 453

BY-LAW CONCERNING THE ESTABLISHMENT, MAINTENANCE AND OPERATION OF AUTOBUS LINES IN THE CITY OF MONTREAL.

(Adopted 10th June 1912)

Whereas an efficient service of automobiles has become advisable in the City of Montréal, in order to increase the facilities for passenger traffic;

Whereas by the law adopted at the last session of the Legislature of Quebec, the City Council is empowered to adopt a by-law to permit, under such conditions and restrictions as the City may impose, the circulation of automobiles and the establishment, maintenance and operation of automobile lines in the City of Montréal; to prescribe on which streets they may circulate and be established and from what streets they may be excluded, subject to the provisions of articles 1388 to 1435 of the Revised Statutes of Quebec 1909, governing motor vehicles, respecting speed limits, the registration of vehicles and the licenses of owners and chauffeurs:

At the monthly meeting of the Council of the City of Montréal held in the City Hall, this tenth day of June one thousand nine hundred and twelve, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Esquire; Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

It was ordained and enacted by the Council as follows:

Sect. 1.—Autobuses may circulate for the purpose of carrying passengers for fares, and autobus lines may be established, maintained and operated in the City of Montréal, in the streets mentioned in the schedule hereto annexed and on such other streets as may be determined by the City, and subject to the provisions of this by-law.

Sect. 2.—Autobuses for the purposes of passengers traffic shall be excluded from all streets, avenues and other public thoroughfares which are not mentioned in the hereto annexed schedule.

Sect. 3.—The speed of the vehicles shall not exceed 9 miles an hour, nor more than four miles an hour when turning street corners, and when a vehicle shall stop at any intersecting street, the same shall be stopped immediately before crossing said intersecting street, and, under no circumstances, shall it be stopped at cross-walks

transversale, excepté pour éviter une collision ou un accident.

Sect. 4.—Aucune voiture ne devra arrêter à une rue transversale plus longtemps qu'il ne sera nécessaire pour permettre aux passagers d'en descendre ou d'y monter aussi vite que possible, mais les voitures pourront stationner aux endroits qui seront désignés par la Cité de temps à autre.

Sect. 5.—Les conducteurs devront parler les langues française et anglaise et devront aussi annoncer dans ces deux langues aux passagers les noms des rues sur le parcours que suivront les voitures.

Sect. 6.—Après le coucher du soleil, les voitures devront être pourvues de lumières-signaux de couleur, qui devront être placées dans un endroit bien visible en avant et en arrière des autobus, et chaque autobus devra être muni d'une sirène ou d'un autre signal approuvé par la Cité, que le chauffeur devra faire résonner dès que la voiture se trouvera en deçà de 40 pieds de chaque traverse de rue. Chaque autobus devra aussi être numéroté à l'extérieur, en chiffres bien visibles.

Sect. 7.—Tous renseignements pour la gouverne du public, affichés dans les voitures, devront être imprimés en français et en anglais.

Sect. 8.—Le nombre de passagers à admettre, à la fois, dans un autobus devra être limité au nombre de places que contiendra la voiture, et la route que doit parcourir chaque autobus devra être indiquée bien visiblement à l'extérieur de la voiture.

Sect. 9.—Le prix de passage à exiger ne devra pas excéder 5 cents pour le transport d'un passager d'un endroit à un autre, et un passager, en payant son prix de passage, aura droit, sans avoir à payer aucune somme supplémentaire, à une correspondance entre un des autobus de la compagnie et un autre, aux endroits où les routes se raccordent ou se croiseront, de manière à lui permettre de faire un trajet interrompu d'un endroit à un autre. Les enfants portés sur les genoux de leurs parents devront être transportés gratuitement.

Sect. 10.—Des billets pour les enfants d'écoles devront être vendus par le conducteur de tout autobus au taux de 10 pour 25 cents.

Sect. 11.—Les autobus devront circuler toute l'année durant sur toutes les rues mentionnées dans la cédule de routes ci-annexée et sur toutes les autres rues ou circuits qui seront déterminés par le Conseil, par simple résolution, sans aucune interruption, à des intervalles de pas plus de 5 minutes de 7 heures à 10 heures de l'avant-midi, de 11 heures de l'avant-midi à 2 heures de l'après-midi et de 5 heures à 8 heures de l'après-midi. Durant le reste de la journée et le dimanche, les autobus devront circuler à des intervalles de pas plus de 10 minutes, excepté entre 1 heure et 6 heures du matin, alors qu'ils ne seront pas tenus de circuler. A partir de minuit jusqu'à 6 heures du matin, le prix de passage à exiger pourra être de 10 cents pour chaque passager sans correspondance. La Cité aura le droit de modifier les heures et de prolonger les intervalles fixés pour la circulation des autobus selon qu'elle le jugera à propos.

Sect. 12.—Les autobus, lorsqu'il feront le service de transport des passagers, auront droit de passage préférentiellement aux autres voitures sur les rues désignées dans la cédule du présent règlement.

Sect. 13.—Le propriétaire, le conducteur et le chauffeur de chaque autobus devront se conformer à tous les règlements actuels de la Cité et à tous les autres règlements ou ordonnance que le Conseil de Ville pourra, de temps à autre, juger nécessaire d'édicter pour la protection des personnes, de la propriété et du public en général.

Sect. 14.—Le présent règlement ne devra pas être interprété comme conférant aucun droit ou privilège qui serait en conflit avec les droits de la Cie des tramways de Montréal, on y porterait atteinte.

Sect. 15.—Tous les règlements de la Cité s'appliqueront à toute personne ou compagnie exploitant des lignes d'autobus en vertu des dispositions du présent règlement.

Sect. 16.—Aucune personne ou compagnie ne devra

être en front of any intersecting street except to avoid a collision or accident.

Sect. 4.—No vehicle shall stop at any intersecting street longer than is necessary to allow passengers to leave or enter the same with all possible despatch, but vehicles may be allowed to stand at such stations as may be designated by the City, from time to time.

Sect. 5.—The conductors shall speak the French and English languages and shall also announce in both these languages to the passengers the names of the streets, as the vehicles reach them.

Sect. 6.—After sunset, the vehicles shall be provided with colored signal lights, which shall be conspicuously placed in front and in rear of the autobuses, and each autobuses shall be provided with a horn or such other signal as may be approved by the City, which shall be sounded by the driver when the same approaches to within 40 feet of each street crossing. Each autobus shall also be conspicuously numbered on the outside.

Sect. 7.—All information intended for the public and posted in the vehicles shall be printed in the French and English languages.

Sect. 8.—No greater number of passengers shall be allowed inside of an autobus at one time than can be seated therein, and the route through which each autobus has to run shall be conspicuously indicated on the outside of the vehicle.

Sect. 9.—The fare which shall be exacted shall not exceed five cents for the conveyance of any passenger from one point to another, and a passenger, on paying his fare, shall be entitled to a transfer without any extra charge, from one of the autobuses of the company to another, at the points where routes connect or intersect, so as to enable him to make one continuous trip from one point to another. Children carried on their parents' knees shall be conveyed free of charge.

Sect. 10.—Tickets for school children shall be sold by the conductor of every autobus, at the rate of ten for 25 cents.

Sect. 11.—The autobuses shall run the year round on all the streets mentioned in the annexed schedule of routes and on all other streets or circuits which may be ordered by the Council by simple resolution, without any interruption, at intervals of not more than every five minutes during the hours of 7 to 10 a.m., 11 a.m., to 2 p.m., and 5 to 8 p.m. During the rest of the day and on Sunday the autobuses shall run at intervals of not more than every ten minutes, except between the hours of one a.m. and 6 a.m., when they shall not be obliged to run. After midnight to 6 a.m., the charge may be ten cents for each passenger's without a transfer. The City shall have the right to change the time and extend the intervals fixed for the running of the autobuses as it may deem proper.

Sect. 12.—The autobuses, when running for the service of passengers, shall have a preferential right of way on the streets designated in the schedule of the present by-law.

Sect. 13.—The owner, conductor and driver of each autobus shall be held to comply with all existing by-laws of the City and with any further by-laws or regulations which the City Council may, from time to time, deem necessary to enact for the protection of persons, property and all the general public.

Sect. 14.—The present by-law shall not be construed

faire circuler des autobus ou établir, maintenir et exploiter des lignes d'autobus dans la Cité de Montréal, dans les rues mentionnées dans le présent règlement, sans avoir préalablement obtenu un permis à cet effet de la Cité.

Sect. 17.—Tout tel permis pourra être accordé aux charges, clauses et conditions que le Bureau des Commissaires et le Conseil jugeront à propos de stipuler.

Sect. 18.—Le présent règlement ne s'appliquera pas aux personnes ou compagnies faisant circuler des autobus ou exploitant des lignes d'autobus entre les municipalités avoisinantes et un point terminal dans la Cité, pourvu que lesdites personnes ou compagnies n'aient pas le droit de transporter des passagers d'un endroit à un autre dans les limites de la Cité.

Sect. 19.—La Cité ne sera pas responsable des dommages qui pourront être causés aux autobus par suite du mauvais état des rues ou à raison du fait que le neige n'aurait pas été enlevée desdites rues.

Sect. 20.—Toute personne qui contreviendra à quelqu'une des dispositions de ce règlement sera passible d'une amende avec ou sans frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende avec ou sans frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de ladite amende et le terme d'emprisonnement à être fixés par la Cour du Recorder de la Cité de Montréal, à sa discrédition; mais ladite amende ne dépassera pas quarante dollars et l'emprisonnement n'excédera pas deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas; et si l'infraction est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

CEDULE DES RUES OU DES AUTOBUS POURRONT CIRCULER ET OU DES LIGNES D'AUTOBUS POURRONT ETRE ETABLIES ET EXPLOITEES

Ligne de la rue Notre-Dame Ouest.

Partant du point d'intersection des rues Bonsecours et Craig et passant par les rues Craig, Bonsecours, Notre-Dame, le boulevard St-Laurent et la rue St-Jacques jusqu'à la place St-Henri; revenant via la rue Notre-Dame au point de départ.

Ligne de la rue Craig.

Partant du point d'intersection de l'avenue Papineau et de la rue Ste-Catherine et passant par l'avenue Papineau, les rues Craig, Petite rue Craig, St-Jacques, Windsor, Peel et Sherbrooke; revenant via les rues Drummond, Ste-Catherine, Windsor, St-Jacques, petite rue Craig et Craig au point de départ.

Ligne du Square Victoria et de la rue Dorchester.

Partant du point d'intersection de la rue St-Jacques et du Square Victoria et passant par le Square Victoria, les rues Craig, Bleury et Dorchester jusqu'à l'avenue Atwater; revenant via les rues Atwater, Tupper, Sussex, Dorchester, Bleury et Craig au point de départ.

Ligne de la rue Ste-Catherine, Est et Ouest.

Partant du point d'intersection des rues Ste-Catherine et Nicolet, le long de la rue Ste-Catherine jusqu'à l'avenue Atwater; revenant via les rues Atwater, Tupper, St-Marc et Ste-Catherine au point de départ.

Ligne de la rue Sherbrooke.

Partant du point d'intersection de la rue Sherbrooke et de l'avenue Papineau, le long de la rue Sherbrooke, jusqu'à l'avenue Atwater; revenant via les rues Atwater, Ste-Catherine, St-Marc et Sherbrooke au point de départ.

Ligne de l'avenue Mont-Royal.

Partant du point d'intersection de la rue Iberville et de l'avenue Mont-Royal, et passant par les avenues Mont-Royal et du Parc, les rues Laurier, Hutchison et Fairmont; revenant via l'avenue du Parc et l'avenue Mont-Royal au point de départ.

Ligne de la rue Amherst et du Parc LaFontaine.

Partant du point d'intersection des rues St-Denis et Craig, passant par les rues Craig, St-Denis, l'avenue Vi-

as conferring any right or privilege which shall in any way conflict with or override the rights of the Montreal Tramways Co.

Sect. 15.—All by-laws of the City shall apply to every person or company operating autobus lines under the provisions of the present by-law.

Sect. 16.—No person or Company shall operate autobuses or establish, maintain and operate autobus lines in the City of Montreal, on the streets mentioned in the present by-law, without obtaining a permit to that effect from the City.

Sect. 17.—Every such permit shall be subject to such charges, clauses and conditions as the Board of Commissioners and the Council may fix.

Sect. 18.—The present by-law shall not apply to persons or companies operating autobuses or autobus lines between outlying municipalities and a terminal point in the City, provided that said persons or companies shall not have the right to carry any passenger from one point to another within the City limits.

Sect. 19.—The City shall not be responsible for any damage which may be caused to the autobuses by reason of the defective conditions of the streets or owing to the fact that the snow shall not have been removed therefrom.

Sect. 20.—Every person offending against any of the provisions of this by-law shall be liable to a fine with or without costs, as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of imprisonment to be fixed by the Recorder's Court of the City of Montreal, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be; and if the infraction is repeated, such repetition shall, day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

SCHEDULE OF STREETS ON WHICH AUTOBUSES AND AUTOBUS LINES ARE ALLOWED TO OPERATE:

Notre Dame Street West line.

From the intersection of Bonsecours and Craig Sts., along Craig, Bonsecours, Notre-Dame Sts., St-Lawrence Boulevard and St. James Street to St. Henry place; returning via Notre-Dame St. to starting point.

Craig street line.

From the intersection of Papineau Avenue and St. Catherine street, along Papineau to Craig, Little Craig street, St. James, Windsor, Peel and Sherbrooke streets; returning via Drummond, St. Catherine, Windsor, St. James, Little Craig and Craig Sts. to the starting point.

Victoria Square and Dorchester street line.

From the intersection of St. James and Victoria Square, along Victoria Square to Craig street, along Craig, Bleury, Dorchester to Atwater Avenue; returning via Atwater, Tupper, Sussex, Dorchester, Bleury and Craig to the starting point.

St. Catherine street line, east and west.

From the intersection of St. Catherine and Nicolet Sts., along St. Catherine to Atwater Avenue; returning by Atwater, Tupper, St. Mark and St. Catherine to the starting point.

Sherbrooke street line.

From the intersection of Sherbrooke street and Papineau Avenue, along Sherbrooke street to Atwater Avenue; returning via Atwater, St. Catherine, St. Mark and Sherbrooke streets to the starting point.

Mount Royal Avenue line.

From the intersection of Iberville street and Mount Royal Avenue, along Mount Royal Avenue, Park Avenue,

ger, les rues St-Hubert, Ste-Catherine, Amherst, du Parc Lafontaine et l'avenue Papineau; revenant via l'avenue Mont-Royal et les rues Christophe-Colomb, du Parc Lafontaine, Amherst et Craig au point de départ.

Ligne de la rue St-Denis.

Partant du point d'intersection du square Victoria et de la rue St-Jacques et passant par le square Victoria, les rues Craig et St-Denis, jusqu'à l'avenue Laurier; revenant via la rue Henri Julien, le boulevard St-Joseph et la rue St-Denis au point de départ.

Ligne du boulevard St-Laurent.

Partant du point d'intersection de la rue Craig et du boulevard St-Laurent, et passant par le boulevard St-Laurent, la rue Bernard, l'avenue du Parc, la rue Bleury et la rue Craig jusqu'au point de départ.

Ligne de la rue Bleury et de l'avenue du Parc.

Partant du point d'intersection des rues Craig et Bleury et passant par la rue Bleury, l'avenue du Parc et la rue Beaumont; revenant via l'avenue du Parc, la rue Bernard, le boulevard St-Laurent et la rue Craig au point de départ.

Ligne de la rue McGill.

Partant de l'angle des rues McGill et de la rue Commune passant par la rue McGill, le square Victoria, les rues Craig, St-Alexandre, Dorchester et Université jusqu'à l'avenue des Pins; revenant via les rues Durocher, Milton, Université, Dorchester, St-Alexandre, Craig, le square Victoria et la rue McGill au point de départ.

Ligne d'Ahuntsic-Bordeaux.

Partant du point d'intersection du boulevard St-Laurent et de la rue Bernard et passant par le boulevard St-Laurent, la rue Lajeunesse et le boulevard Gouin jusqu'aux limites ouest du quartier Bordeaux, en suivant le même parcours pour revenir.

Ligne de la rue Wellington.

Partant de l'angle des rues Wellington et Butler et passant par les rues Butler, d'Argenson et Centre et l'avenue Atwater jusqu'à la rue Notre-Dame, en suivant le même parcours pour revenir.

Ligne de la Pointe St-Charles.

Partant de l'angle des rues McGill et Notre-Dame, et passant par les rues McGill, Wellington, le chemin Hibernia, les rues Centre, McCord et Notre-Dame, en suivant le même parcours pour revenir.

Laurier, Hutchison and Fairmount; returning by Park and Mount Royal Avenues to the starting point.

Amherst and Park Lafontaine line.

From the intersection of St. Denis and Craig, along Craig, St. Denis, Viger Avenue, St. Hubert, St. Catherine, Amherst, Lafontaine Park Sts., and Papineau Avenue; returning by Mount Royal Avenue, Christophe Colomb, Park Lanfontaine, Amherst and Craig to the starting point.

St. Denis street line.

From the intersection of Victoria Sq. and St. James St., along Victoria Square, Craig, St. Denis streets to Laurier Avenue; returning via Henri Julien street, St. Joseph Boulevard and St. Denis street to the starting point.

St. Lawrence Boulevard line.

From the intersection of Craig and St. Lawrence Boulevard, along St. Lawrence Boulevard, Bernard street, Park Avenue, Bleury and Craig to the starting point.

Bleury and Park Avenue line.

From the intersection of Craig and Bleury Sts., along Bleury St., Park Avenue, Beaumont street; returning by Park Avenue, Bernard street, St. Lawrence Boulevard and Craig street to the starting point.

McGill street line.

From corner of McGill and Common street, along McGill street, Victoria Square, Craig, St. Alexander, Dorchester and University streets to Pine Avenue; returning by Durocher, Milton, University, Dorchester, St. Alexander, Craig, Victoria Square and McGill street.

Ahuntsic-Bordeaux line.

From the intersection of St. Lawrence Boulevard and Bernard street, along St. Lawrence Boulevard, Lajeunesse street and Gouin Boulevard to the Western limits of Bordeaux Ward; returning by the same route.

Wellington street line.

From the corner of Wellington and Butler streets, along Butler, d'Argenson and Centre streets and Atwater Avenue to Notre-Dame street; returning by the same route.

Point St. Charles line.

From the corner of McGill and Notre-Dame streets, along McGill, Wellington streets, Hibernia Road, Centre, McCord and Notre-Dame streets; returning by the same route.

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 11 mai 1912, a.m.

Son Honneur le maire L. A. Lavallée; tous présents.

1.—Lue une lettre de M. A. Gaudry, se plaignant qu'il y a eu du favoritisme dans les examens subis par les candidats pour la position d'inspecteur du lait.

Déposée aux archives.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de rejeter certaines réclamations contre la ville au sujet de la construction de trottoirs dans l'ancienne municipalité de St-Louis.

Résolu: En conséquence.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" contentie de M. Bisaillon, avocat, du droit de conduire les procédures qui sont adoptées ou qui ont pu être adoptées au sujet du tunnel de l'Avenue du Parc, déclarant que toutes les causes qui ont été confiées par la Ville St-Louis à son aviseur légal, avant l'annexion, ont été finalement réglées; que les pétitions pour la répartition du coût et pour délai sont des applications nouvelles faites par la Cité et non pas par la Ville St-Louis et ne sont pas comprises dans l'acte concernant les questions et causes confiées à l'Aviseur légal de la Ville St-Louis avant l'annexion ou au temps de l'annexion, et déclarant être de la même opinion quant à ce qui regarde les procédures qui pourront être prises pour donner effet à l'ordre de la Commission des Chemins de fer.

Déposé aux archives.

4.—Soumise une offre de MM. Ducharme et Bernier, d'organiser des fêtes pour l'enfance dans les parcs publics.

Résolu: Que ladite offre ne peut être entretenu.

5.—Lue une lettre de la Standard Light, Heat & Power Co., (Montreal Light, Heat & Power Co.), donnant avis qu'elle va faire des travaux d'excavation dans certaines rues qui doivent être pavées, malgré qu'elle ait été avertie que lesdites rues doivent être pavées cette année.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport. (M. Janin a la lettre).

6.—Soumis un rapport du Chef du département des incendies, déclarant qu'il a placé en service les pompiers suivants:

Jacques Bergeron, (No. 36) pour remplacer DeGagné démis.

C. Gauthier, pour remplir une vacance (No. 16).

R. Gagnon, pour remplacer W. Bertrand, résigné, (No 4) Approuvé.

7.—Soumis un rapport du surintendant des Edifices Municipaux, déclarant qu'à la demande du docteur Laberge, il a donné instruction à la Cie de téléphone Bell de transporter le téléphone situé dans le pavillon de l'Hôpital Civique à l'édifice principal, et que ledit téléphone devra être remplacé par un nouveau.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumise une demande de MM. J. R. E. Ducharme et J. E. Bernier pour un octroi pour payer les dépenses des piqueniques qu'ils sont appelés à organiser pour les mois de juillet et août à l'Île Ste-Hélène.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$400 pour cette fin, ladite somme devant être payée aux organisateurs au fur et à mesure des piqueniques, savoir \$50.00 à chaque piquenique et sur rapport du Surintendant des Parcs.

9.—Soumis un rapport du Département en Loi concernant la quittance donnée à la Cité, par Mtre John A. Sullivan, devant Mtre J. Albert Savignac, notaire le 15 août 1911, attestant que ledit Mtre John A. Sullivan a reçu de la Cité la somme de \$10,000 en règlement final, intérêts

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 11th May 1912, a. m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée and all the members.

1.—Read a letter from Mr. A. Gaudry, complaining that there has been favouritism in the examinations passed by candidates to the position of Milk Inspector.

Filed of record.

2.—Submitted a report from the Law Department, recommending that certain claims against the City anent the construction of sidewalks in the former municipality of St. Louis be not entertained.

Resolved: Accordingly.

3.—Submitted a report from the Law Department "re" contentie of Mr. Bisaillon, Advocate, as to the right of directing the proceedings which are being taken or which may have been taken in connection with the Park Ave. tunnel, stating that all the cases which have been entrusted by the town of St. Louis to its legal adviser, before the annexation, were finally settled; that the petitions for the appointment of the cost and for delay are new applications made by the City and not by the town of St. Louis and are not included in the deed concerning the questions and cases entrusted to the Legal adviser of the town of St. Louis, before or at the time of annexation, and stating furthermore that they are of the same opinion as regards the proceedings which may be taken in order to enforce the order of the Board of Railway Commissioners.

Filed of record.

4.—Submitted a letter from Messrs Ducharme and Bernier, offering to organize entertainments for children in the public parks.

Resolved: That said offer cannot be accepted.

5.—Read a letter from the Standard Light, Heat & Power Co., (Montreal Light, Heat & Power Co.) stating they are about to make excavating works in certain streets which are to be paved, although said company was notified that said streets were to be paved this year.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer. (The letter was handed over to Mr. Jenin).

6.—Submitted a report from the Chief of the Fire department stating that he has appointed the following firemen:

Jacques Bergeron (No. 36) vice DeGagné, dismissed.

C. Gauthier, (No. 16) to fill a vacancy.

R. Gagnon, (No. 4) vice W. Bertrand who has resigned. Approved.

7.—Submitted a report from the Superintendent of the Municipal Buildings stating that, at the request of Dr. Laberge, he had given instructions to the Bell Telephone Co., to transfer the telephone which was in the pavilion of the Civic Hospital, to the main building, and that the said telephone shall be replaced by a new one.

Resolved: To concur in said report.

8.—Submitted an application from Messrs J. R. E. Ducharme and J. E. Bernier for a grant to cover the expenses for picnics, which they are to organize during the months of July and August on St. Helen's Island.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$400 be voted for said purpose, said sum to be paid to the organizers as the picnics are held to wit: \$50 for each picnic and on a report of the Superintendent of Parks.

9.—Submitted a report from the Law Department concerning a discharge given to the City by Mr. John A. Sullivan, before Mr. J. Albert Savignac, notary, on the 15th August 1911, showing that the said Mr. John A. Sul-

et frais, de sa réclamation pour services professionnels comme procureur à l'ancienne ville de Notre-Dame de Grâces et attestant de plus que ledit Mtre John A. Sullivan aura droit à ses déboursés et frais et aux mémoires de frais non payés dans les causes non terminées, le Département en Loi avisant le Bureau de ratifier ce que mentionné dans ladite quittance et de faire rapport au Conseil dans le même sens.

Résolu: En conséquence.

10.—Soumis un rapport du Chef de Police, sur une requête des cochers de place attachés au poste No. 24 coin St-Hubert et Craig, demandant que ledit poste soit fusionné avec le poste No. 28, coin Craig et St-Denis.

Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que le changement demandé peut se faire.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une résolution soit adoptée par le Conseil à l'effet d'autoriser le Bureau à changer les deux postes de cochers No. 28 Craig et St-Denis et 24 Craig et St-Hubert, et à les rétablir en un seul sous le nom de "Poste de la gare Viger" les voitures devant être placées de la façon suivante:

"Quinze voitures sur la rue Craig, la première au pied de la rue Berri, sur le côté Nord de la rue Craig et les autres en arrière de cette dernière, la tête des chevaux tournés vers l'Est; les autres voitures devant stationner sur la rue Craig, côté nord à l'est de la rue St-Hubert, la tête des chevaux tournée vers l'Ouest jusqu'à la rue St-André, et au besoin sur la rue St-André côté Ouest en remontant jusqu'à l'avenue Viger et sur cette dernière sur le côté sud, à l'Ouest de la rue St-André."

11.—Après considération des rapports des avocats de la Cité et des experts, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le règlement des réclamations suivantes comme suit:

Philias Gravel, dommages à la propriété	\$290.00
E. Lorne Clarke, chute sur trottoir	38.00
Miss Jane McAvoy	322.00
J. Lightwood (épouse), chute sur trottoir	118.00
Mme Geo. Sample, chute dans une cave	79.00
Jean DeGagné, changement de niveau	100.00
George Murlin, perte d'un cheval	200.00
Perte de temps, 5 jours à \$10.00	50.00
Dame Vve J. B. Bourgeault, chute sur trottoir	10.00
Laing Packing & P. Co., voiture brisée	3.00
Hon. Juge Lafontaine, services comme Recorder	10.00
Formant une somme totale de	\$1,220.00

Ajournement.

L. N. SENECA,

Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 13 mai 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; tous présents.
Il est

1.—Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur l'état de santé de MM. Moore et Giroux.

Son Honneur le Maire laisse son siège.

Les minutes sont lues et confirmées.

2.—Soumise une requête de MM. Lafleur & Cie, à l'effet de faire effacer la ligne homologuée de la rue Ste-Marguerite.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur l'opportunité de faire effacer ou maintenir ladite ligne homologuée.

3.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. Wm. McNally & Co., d'un dépôt de \$1,300 en rapport avec le contrat pour la fourniture de tuyaux de canaux d'égouts.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef demandant d'être autorisé à requérir temporairement les services de M. R. de M. Prevost, Ingénieur.

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur en Chef en conséquence.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef en réponse à une question du Conseil en date du 22 avril, 1912, au sujet de l'état du trottoir permanent sur le côté nord de

livan has received from the City the sum of \$10,000 in final settlement including interests and costs, of his claim for professional services as attorney for the former town of Notre-Dame de Grâces and furthermore attesting that the said Mr. John A. Sullivan shall be entitled to be paid his disbursements and costs and bills of costs which have not been paid in unfinished cases, the Law Department advising the Board to ratify the said discharge and to report to Council accordingly.

Resolved: Accordingly.

10.—Submitted a report from the Chief of Police, on a cabstand No. 24, corner of St.Hubert and Craig streets, asking that said stand be amalgamated with cab-stand No. 28, corner of Craig and St. Denis.

Submitted a report from the Law Department stating that said change can be made.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a resolution be adopted by the Council authorizing the Board to change the two cabstands No. 28 Craig and St. Denis and 24 Craig and St. Hubert, and to amalgamate both under the name of "Viger Station cabstand", the vehicles to be placed in the following manner:

"Fifteen vehicles on Craig street, the first one at the foot of Berri street, on the North side of Craig and the others behind the same the horses' heads turned eastwards; the other vehicles to stand on Craig street, on the north side, east of St. Hubert street, the heads of the horses turned westwards up to St. André street, and, if needed, on the west side of St. André up to Viger ave., and on said avenue, southside, west of St. André street.

11.—After having considered the reports from the City Attorneys and experts, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the following claims be settled as follows:

Philias Gravel, damages to property	\$290.00
E. Lorne Clarke, fall on sidewalk	38.00
Miss Jane McAvoy, fall on sidewalk	322.00
J. Lightwood (wife), fall on sidewalk	117.00
Mrs Geo. Sample, fall in a cellar	79.00
Jean DeGagné, change of level	100.00
George Murlin, loss of a horse	200.00
Loss of time, 5 days at \$10.00	50.00
Mrs. Widow J. B. Bourgeault, fall on sidewalk	10.00
Laing Packing & P. Co., vehicle broken	3.00
Hon. Justice Lafontaine, services as Recorder	10.00
Forming a total sum of	\$1,220.00

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 13th May 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and all the members.

1.—Resolved: To ask the Chief Engineer for a report on the state of health of Messrs Moore and Giroux.

His Worship the Mayor left his seat.

The minutes were read and confirmed.

2.—Submitted a petition from Messrs Lafleur & Co. to have the homologated line on St. Margaret Street, erased.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer for a report on the advisability of having the said line erased or maintained.

3.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That Messrs Wm. McNally & Co. be refunded a deposit of \$1,300 made in connection with the contract for the supply of sewer pipes.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer for authority to employ temporarily Mr. R. de M. Prevost as engineer.

Resolved: That the Chief Engineer be authorized accordingly.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer in reply

la rue Dorchester, entre Beaver Hall et Bleury, déclarant avoir notifié la Compagnie qui a construit ledit trottoir d'avoir à le remettre en bon état.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef en réponse à une question du Conseil, en date du 22 Avril, 1912, au sujet de l'usage de puisards Renaud, déclarant que le département des Travaux publics manufacture lui-même des puisards en béton qui sont satisfaisants et moins dispendieux que les puisards en métal employés actuellement.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de M. F. L. Wanklyn, représentant Sir Thomas Shaughnessy, président du King Edward Memorial Committee, pour permis d'ériger la statue de Sa Majesté le Roi Edouard VII sur le Square Phillips.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que le site choisi par ledit comité soit approuvé et qu'un montant de \$4,250 suivant estimé préparé par l'Ingénieur en Chef, soit voté pour faire les améliorations projetées telles que montrées sur le plan préparé par l'Architecte F. G. Todd.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet du salaire de M. S. G. Veary qui a reçu un congé d'un mois le 11 Avril dernier et qui a été mis à sa retraite le 15 avril, 1912, demandant si le salaire dudit Veary doit lui être payé en entier pendant le mois de congé qu'il avait obtenu ou s'il doit être payé sur le pied de son annuité à partir du jour de sa mise à la retraite.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer le plein salaire dudit Veary pour le mois de congé qu'il a obtenu.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de voter un crédit de \$17,400 pour installer un système de pompage plus considérable afin de suppléer au manque de pression de l'eau dans les maisons construites sur l'Avenue Cedar et pour fournir l'eau aux maisons situées sur les élévations sur le côté nord de ladite avenue.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

10.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, recommandant d'approuver les plans de l'église Méthodiste de Rosemont pour extension de leur bâtie actuelle située sur la rue Fort, quartier Rosemont, construite en bois recouverte en feuilles métalliques, l'inspecteur des Bâtiments déclarant que la bâtie telle que proposée ne sera pas un danger et devra être démolie d'ici à quatre ans.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'approuver lesdits plans.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE DE RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 25 juin 1912

Sont présents: MM. les échevins Boyd, président, L. A. Lapointe, Emard, Morin, Macdonald, Poissant, O'Connell, N. Lapointe.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

1.—M. le président fait rapport qu'en vertu d'une résolution de la Commission, adoptée le 30 mai dernier, il a offert aux Manufacturiers Anglais un goûter et une promenade en voiture,

Résolu: D'approuver ce que le président a fait en cette circonstance.

2.—Les comptes suivants sont approuvés et le Bureau des Commissaires est prié de les payer.

to a question put in Council on the 22nd April 1912, anent the state of the permanent sidewalk, on the north side of Dorchester street, between Beaver Hall and Bleury, stating he notified the Company which constructed said sidewalk to put the same in good condition.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer in reply to a question put in Council, on the 22nd April 1912, anent the use of Renaud gullies, stating that the Public Works department is now constructing gullies with concrete which are satisfactory and less expensive than the metal gullies presently used.

Resolved: That said report be transmitted to Council.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer on a request from Mr. F. L. Wanklyn, representing Sir Thomas Shaughnessy, Chairman of the King Edward Memorial Committee, for permission to erect the statue of King Edward VII on Phillips Square.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the site chosen by the Committee be approved, and that a sum of \$4,250, as per the estimate prepared by the Chief Engineer, be voted for the proposed improvements as shown on the plan made by Mr. F. G. Todd, Architect.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the salary of Mr. S. G. Veary, who was granted one month's leave of absence on the 11th of April last and who was superannuated on the 15th of April, 1912, asking the Board whether Mr. Veary is to be paid his full salary for the month he was absent on leave or whether he is to be paid at the pro rata of his pension, from the date of his superannuation.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay to the said Mr. Veary his full salary for the month he was absent on leave.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that an appropriation of \$17,400 be voted to install a larger pumping plant, in order to increase water pressure in the houses built on Cedar avenue and to supply water to the houses situated on the heights, on the north side of said avenue.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted for the above mentioned purposes.

10.—Submitted a report from the Building Inspector, recommending the approval of the plans submitted by the Methodist Church of Outremont, for the extension of their building situated on Fort street, Rosemont ward, built of wood covered with metal shingles, the Building Inspector stating that the said proposed building will not constitute a danger and will be demolished within four years from this date.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said plans be approved.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS.

Report of meeting held on the 25th June 1912

Present: Aldermen Boyd, chairman, L. A. Lapointe, Emard, Morin, Macdonald, Poissant, O'Connell, N. Lapointe.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The Chairman reported that pursuant to a resolution of the Committee adopted on the 30th May last, he had arranged to tender a lunch and drive to the British Manufacturers.

Resolved: That the action of the Chairman be approved of.

2.—The following accounts were approved of and the Board of Commissioners were requested to pay the same:

Edmond Sawyer	\$ 6.50
Alex. McGarr	44.00
Freeman's Limited	297.50

3.—Soumise et lue une lettre de M. E. H. Bronson, priant la Commission de demander des soumissions pour la fourniture de rafraîchissements à la Ville.

Déposée sur le bureau.

4.—Soumise et lue une lettre de Lady Drummond et de Madame C. Béique, demandant que la Ville organise une promenade en voiture pour la "National League of Women Workers", qui doivent visiter Montréal le 4 de juillet.

Résolu: De faire droit à cette demande, les arrangements à faire devant être confiés à une sous-commission composée de M. le président et de MM. les échevins Morin et Emard.

5.—Soumise et lue une lettre de P. E. Aikman Jopp, demandant qu'on fasse les honneurs de la Ville à un groupe d'instituteurs écossais qui visiteront Montréal dans le cours du mois d'août prochain.

Refusée, la Commission regrettant de n'avoir pas de fonds disponibles à cette fin.

6.—Soumise et lue une lettre du Major Commandant G. T. Hewlett, demandant qu'on fasse les honneurs de la Ville à la Deuxième Compagnie des Gardes à pieds du Gouverneur de New-Haven, Connecticut, qui visitera Montréal durant le mois d'août prochain.

Refusée, la Commission étant informée que la Milice de Montréal recevra ces visiteurs.

7.—La Commission prend en considération la lettre de la "American Library Association" qui doit visiter Montréal le 3 juillet prochain, et qui demande qu'on lui fasse une réception.

Résolu: De demander un crédit de \$1,000 pour cette réception et pour d'autres que la Commission pourra être appelée à faire.

Ajournement.

R. BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 28 juin 1912

Sont présents : MM. les échevins Boyd, président; O'Connell, Bastien, Macdonald, Poissant, N. Lapointe et Emard.

1.—Une délégation représentant la Deuxième Compagnie des Gardes à pieds du Gouverneur de New-Haven, Connecticut, se présente devant la Commission, pour annoncer la prochaine visite de ce corps à Montréal, le 22 août prochain.

Résolu: D'offrir à ces visiteurs distingués une promenade en voiture et un goûter sur le Mont-Royal, si la chose leur est agréable.

2.—La Commission examine ensuite la question de savoir comment on fera les honneurs de la Ville aux membres de la "American Library Association," qui, au nombre de 500, visiteront Montréal le 3 juillet prochain.

Vu le grand nombre de délégués qui composent cette association, la Commission regrette de ne pouvoir leur offrir un goûter, et il est

Résolu: De faire faire à ces délégués une promenade en voiture au Mont-Royal, si la chose leur est agréable.

Ajournement.

R. BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

Edmond Sawyer,	\$ 6.50
Alex. McGarr,	44.00
Freeman's Limited	297.50

3.—Submitted and read a letter from E. H. Bronson, asking the Committee to call for tenders for the City's catering.

Laid on the table.

4.—Submitted and read an application from Lady Drummond, and Mrs C. Béique, asking that the City arrange a drive for the National League of Women Workers who will visit Montreal on the 4th of July.

Resolved: To grant said application, the arrangements to be entrusted to Sub-Committee composed of the Chairmen and Aldermen Morin and Emard.

5.—Submitted and read an application from P. E. Aikman Jopp, asking that some courtesy be extended to a body of Scottish Teachers who will visit Montreal in August next.

Not entertained, the Committee regretting not to have funds available for that purpose.

6.—Submitted and read an application from Major Commandant G. T. Hewlett asking that some courtesy be extended to the Second Company Governor's Foot Guard, of New-Haven, Connecticut, who will visit Montreal during August next.

Not entertained, the Committee having heard that the Militia of Montreal will extend courtesies to these visitors.

7.—The Committee considered the application of the American Library Association who will visit Montreal on the 3rd of July next, asking that some courtesy be extended to them.

Resolved: To ask for an appropriation of \$1,000 for this and other receptions which the Committee may decide to grant.

Adjourned.

R. BAUSET,
Asst. City Clerk.

* * *

Report of meeting held on June 28th, 1912.

Present: Aldermen Boyd, chairman, O'Connell, Bastien, Macdonald, Poissant, N. Lapointe and Emard.

1.—A deputation representing the Second Company Governor's Foot Guard of New Haven, Connecticut, appeared before the Committee, to announce the coming visit to Montreal of this corps, on the 22nd of August next.

Resolved: To extend to these distinguished visitors a drive and a luncheon on Mount Royal, if acceptable to them.

2.—The Committee considered the question of the courtesies to be extended to the members of the American Library Association who, numbering 500, will visit Montreal on the 3rd of July next.

Owing to the large number of delegates composing said association, the Committee expressed regret at being unable to offer them a luncheon and it was.

Resolved: To tender a drive to Mount-Royal to these delegates, if acceptable to them.

Adjourned.

R. BAUSET,
Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 27 juin, 1912.

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcet, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaer, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

REQUETES.

1.—De MM. D. Silverberg & Son, à l'effet d'installer une chaudière à vapeur.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

2.—De M. W. H. D. Miller, s'opposant au rétablissement de la ligne de tramway du Beaver Hall.

Renvoyée à la Commission Spéciale "re" M. S. R. Co.

QUESTION DE PRIVILEGE.

3.—MM. les échevins Larivière, Martin et Lapointe soulevèrent, tour à tour, une question de privilège et se plaignent d'un article qui a paru dans le "Canada" du 27 du courant, attaquant le Conseil à cause de perte de temps dans des discussions inutiles et l'introduction de questions étrangères à l'administration de la Ville et déclarant que cette manière d'agir est indigne des représentants d'une ville de l'importance de Montréal.

Les échevins sus-nommés déclarent que l'article en question est injustifiable et constitue un libel contre le Conseil.

Son Honneur le Maire déclare que ledit article n'est nullement justifiable et il regrette qu'il ait été publié.

RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un crédit de \$1,000 à la Commission Spéciale de Réceptions.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$900 pour construire un trottoir sur l'avenue Seaforth.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$325 pour acheter des dactylographes.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$200 pour une certaine convention policière.

8.—Du Bureau des Commissaires, pour rembourser des dépôts "re" construction d'égouts.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'éch. Martin dissident quant à l'item No. 5).

9.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$330,000 pour la construction d'égouts.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Railway Signal Co." d'ériger une tour d'aiguillage.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$4,500 pour payer le salaire d'un personnel additionnel "re" listes électorales.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que l'étude dudit rapport soit remise à la prochaine séance et que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de demander au Greffier de la Cité, au Président du Bureau des Estimateurs, au Contrôleur et au Greffier de la Cité, qui avaient été chargés par le Conseil le 16 octobre 1911, d'étudier et de faire rapport sur les mesures à adopter pour améliorer la confec-

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held on the 27th June 1912.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.
Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcet, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaer, Macdonald, Ménard, Judge and Messrs Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

With the unanimous consent of Council, the following matters of routine were transacted:

PETITIONS.

1.—From D. Silverberg & Son, to erect a steam boiler.
Referred to the Board of Commissioners.

2.—From W. H. Miller, objecting to re-establishment of Beaver Hall Line.

Referred to Special Committee "re" M. S. R. Co.

QUESTION OF PRIVILEGE.

3.—Aldermen Larivière, Martin and Lapointe rose in turn to a question of privilege and complained of an article which appeared in the "Canada" of the 27th inst., attacking the Council on account of waste of time in unnecessary discussion and the introduction of extraneous issues, and declaring that this course was undignified and unworthy of such a City as Montreal.

The above Aldermen declared that the article in question was unjustified and was a libel upon the Council.

His Worship the Mayor declared that the article was in every way unjustified and he regretted that it should have been published.

REPORTS.

4.—From Board of Commissioners, to grant an appropriation of \$1,000 to the Special Committee on Receptions.

5.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$900 to construct a sidewalk on Seaford Avenue.

6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$325 to purchase typewriters.

7.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$200 "re" certain police convention.

8.—From Board of Commissioners, to refund certain deposits "re" construction of sewers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Martin dissenting as to item 5).

9.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$330,000, for the construction of sewers.

10.—From Board of Commissioners, to allow the Railway Signal Co to erect an interlocking tower.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,500 for additional staff "re" electoral lists.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That consideration of said report be deferred until the next meeting and that the Board of Commissioners be requested to instruct the City Clerk, the Chairman of the Board of Assessors, the City Comptroller and the City Treasurer, who had been directed by the Council, on the 16th October 1911, to consider and report on the measures to be adopted in order to improve the mode of

tion des listes électorales, de mettre devant le Conseil un nouveau rapport, indiquant, aussi exactement que possible, les attributions des employés dont on recommande la nomination, sous le contrôle de quel département ces employés seront placés, et tous les détails du nouveau système que l'on établira si le crédit demandé est accordé par le Conseil.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour fournir l'eau à la paroisse du Sault au Récollet.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, pour ordonner à la M. W. & P. Co. de prolonger sa conduite maîtresse jusqu'à la rue Christophe Colomb.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de l'Avenue Colbrooke.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'éch. Poissant dissident).

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Société Protectrice des animaux de construire une fontaine commémorative.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie Canadienne de Produits Agricoles, d'emmagasiner de la gazoline.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. FRASER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire au registre des rues, certaines parties des avenues Colbrooke et Décarie comme rues publiques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. Macdonald, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" conduite principale dans la rue du Marché, quartier Côte des Neiges.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que copie d'icelui soit transmis à M. l'éch. Deguire.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie du Pacifique Canadien de poser des conduites souterraines.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. E. Wilder de construire une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Napoléon Fortin d'emmagasiner du carbure de calcium.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Delisle de vendre de la gazoline.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. J. D. Molson de céder certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'éch. Poissant dissident).

ORDRE DU JOUR.

24.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires "re" invitation d'assister à la célébration Rollon, à Fargo, N. D.

preparing the voters' lists, to lay before the Council a new report, showing as accurately as possible the attributions of the employees whose appointment is recommended, indicating the department under whose control they will be placed and giving all the details of the new system which will be established if the appropriation asked for is granted by the Council.

12.—From Board of Commissioners, to supply water to Sault au Recollet Parish.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, to order the M. W. & P. Co., to extend their water main to Christopher Colbom St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

14.—From Board of Commissioners, to accept cession of part of Colbrooke Ave.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. Macdonald, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Poissant dissenting).

15.—From Board of Commissioners, to allow the Society for the prevention of cruelty to animals to erect a memorial fountain.

16.—From Board of Commissioners, to allow the "Cie Canadienne de Produits Agricoles" to store gasoline.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, to inscribe certain parts of Colbrooke and Decarie Avenues as public streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" water main in Market St., Côte des Neiges Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that a copy thereof be transmitted to Ald. Deguire.

19.—From Board of Commissioners, to allow the G. P. R. Co. to lay underground conduits.

20.—From Board of Commissioners, to allow Mr J. E. Wilder to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to allow Napoléon Fortin to store calcium carbide.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to allow Mr. E. Delisle to sell gasoline.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to accept the offer from Mr. J. D. Molson to cede certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Poissant dissenting).

ORDER OF THE DAY.

24.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners "re" invitation to attend the Rollon celebration, at Fargo, N. D.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté et que Son Honneur le Maire soit délégué pour représenter la Ville à cette occasion, et qu'il soit autorisé à se choisir parmi les membres du Conseil, un autre délégué qui l'accompagnera.

25.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les items suivants: (1) Rapport du Bureau des Commissaires "re" invitation de la Cité de Calgary pour assister à une certaine célébration; (2) rapport du Bureau des Commissaires au sujet de la succession Gustave Meurling; (3) Motion de M. l'éch. Tétreau pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mirault, on ne procède pas à l'étude de ces items.

26.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Poissant, à l'effet d'amender la règle 202 "re" présentation des rapports,

Ordre est donné de biffer cet item.

27.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion par M. l'éch. Martin pour une enquête générale "re" Département du Feu, depuis 1909.

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. VANDELAC,

Propose: Vu que lors de l'enquête préliminaire tenue par une Commission Spéciale du Conseil au sujet de certains comptes en souffrance du Département des Incendies, un compte non payé de la Compagnie Lamontagne Limitée s'élevant à \$308.50 pour des robes Musk Ox, vendues au Département des Incendies a été soumis.

Que M. le Chef Tremblay et M. D'Amour, ex-pourvoyeur du département des Incendies ont donné un témoignage contradictoire au sujet de ce compte et que M. D'Amour a même déclaré que le Chef Tremblay lui a demandé d'obtenir de la Maison Lamontagne que ledit compte soit changé et que des harnais soient chargés à la Ville, au lieu de robes Musk Ox.

Que ces faits devraient être élucidés par le Conseil et qu'il est dans l'intérêt de la Ville de connaître la vérité à ce sujet, qu'en conséquence la Commission Spéciale chargée de tenir une enquête sur les comptes en souffrance du département des Incendies soit aussi chargée de tenir une enquête sur les faits ci-dessus mentionnés, et que tous les pouvoirs conférés par la section 532 de la charte soient accordés à ladite Commission pour faire cette enquête,

Et un débat s'engageant,

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Boyd, Garneau, Monahan, Emard, Bastien, Larivière, Morin, Martin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Judge.—18.

Contre: Clément, Turcot, Fraser.—3.

Ainsi, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

28.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion par M. l'éch. Larivière "re" fourniture gratuite des livres scolaires.

M. l'éch. LARIVIERE, appuyé par M. l'éch. MORIN,

Propose: Que les membres de ce Conseil croient devoir donner leur adhésion complète au projet actuellement à l'étude par la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, de fournir gratuitement à l'avenir tous les livres scolaires aux élèves qui fréquentent les écoles sous son contrôle et exprimer l'espérance que ce projet sera adopté.

Et un débat s'engageant.

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. VANDELAC propose en

Amendement: Que tous les mots après le mot "Conseil" dans la première ligne de ladite motion soient effacés et remplacés par les suivants:

"Que ce Conseil favorise l'adoption d'un projet actuellement à l'étude par la Commission Scolaire des Ecoles Catholiques de Montréal, à l'effet de fournir gratuitement les livres scolaires aux élèves qui fréquentent les écoles sous le contrôle de ladite Commission, pourvu, cependant que ces livres ne soient donnés qu'aux élèves trop pauvres pour pouvoir acheter ces livres, et que, ainsi amendé, ladite motion soit adoptée."

Déclaré hors d'ordre par Son Honneur le Maire,

Et un nouveau débat s'engageant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be adopted and that His Worship the Mayor be delegated to represent the City on this occasion, and that he be authorized to select among the members of the Council another delegate, who will accompany him.

25.—The order of the day being read to consider the following items: (1) report from Board of Commissioners "re" invitation of City of Calgary to attend a certain celebration; (2) Report from Board of Commissioners, aent estate of late Gustave Meurling; (3) Motion by Ald. Tétreau to pay an indemnity to the family of the late Mr. Mirault, the same were not proceeded with.

26.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Poissant to amend rule 202 "re" presentation of reports, the same was

Ordered: To be struck.

27.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a general investigation "re" Fire Department since 1909,

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. VANDELAC,

Whereas during the preliminary investigation held by a Special Committee of the Council in connection with certain outstanding accounts of the Fire Department, an unpaid account from the Lamontagne Co., Ltd., amounting to \$308.50, for musk ox robes sold to the Fire Dept. was submitted;

Whereas Chief Tremblay and Mr. D'Amour, ex-supply officer of the Fire Dept., gave contradictory evidence with regard to this account, and Mr. D'Amour even stated that Chief Tremblay has asked him to have the said account altered by the Lamontagne firm so as to charge harnesses to the City instead of musk ox robes;

Whereas the above facts should be inquired into by the Council and it is in the City's interest to know the truth in this connection;

That the Special Committee appointed to hold an investigation concerning the outstanding accounts of the Fire Department be therefore requested to also inquire into the facts above mentioned, and that all the powers conferred by Sect. 532 of the Charter be granted to the said Committee to make such investigation.

And a debate arising, said motion being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Boyd, Garneau, Monahan, Emard, Bastien, Larivière, Morin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Judge.—18.

Nays: Clément, Turcot, Fraser.—3.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

28.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière "re" gratuitous supply of school-books.

Ald. LARIVIERE, moved, seconded by Ald. MORIN,

That the members of this Council are strongly in favor of the proposal now being considered by the Catholic Board of School Commissioners, to supply gratuitously, hereafter, all school-books to the children attending the schools under its control, and trust that the same will be adopted.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. VANDELAC,

That all the words after the word "Council", in the first line of said motion, be struck out and replaced by the following:

"That this Council favors the adoption of the proposal now being considered by the Catholic Board of School Commissioners of Montreal, to supply gratuitously school-books to the pupils attending the school under the control of the said Board, provided, nevertheless, that such books be supplied free of charge only to the pupils who are too poor to purchase the same," and that, so amended, the said motion be adopted.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. MONAHAN propose en

Amendement.—Que ce Conseil ne croit pas opportun de se prononcer sur un projet qui, d'après la proposition faite, ne s'applique qu'à une partie de la population et que par conséquent la prise en considération de cette question soit remise à plus tard.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Bastien, Martin, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Vandelac, Macdonald, Ménard.—19.

Contre: Larivière, Morin.—2.

Ainsi, il est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

29.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion par M. l'éch. Ward, pour amender la résolution "re" rue Sheridan.

Sur proposition de M. l'éch. WARD, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit item soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

30.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les item suivants:

(1) Motion par M. l'éch. L. A. LAPOINTE pour un règlement pour un emprunt de \$5,214,000.

(2) Motion par M. l'éch. L. A. Lapointe, pour un règlement pour un emprunt de \$248,646, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de préparer des projets de règlements en conséquence, de les faire imprimer et de les inscrire sur l'ordre du jour.

31.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2me et 3ième lectures, un règlement "re" emmagasinage de pièces pyrotechniques, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois.

Le Conseil sur ce, procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et la section 1 étant lu, M. le Maire ayant demandé si elle est agréée, le Conseil se partage:

Pour: Clément, Emard, Morin, Poissant.—4.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Boyd, Monahan, Bastien, Fraser, Stroud, Blumenthal.—9.

Ainsi, elle est rejetée,

Et sur ce, il est

Ordonné: Que ledit item soit biffé.

32.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2me et 3me lectures un règlement amendant le règlement No. 328, concernant la fermeture à bonne heure des magasins.

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyé par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que le Conseil ne prenne pas en considération maintenant l'item No. 17 sur l'ordre du jour concernant l'amendement du règlement No. 328 "re" la fermeture des magasins de bonne heure, mais que ledit item reste sur l'ordre du jour pour être pris en considération quand le Comité Spécial nommé à cet effet fera son rapport au Conseil.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. JUDGE,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité

RENE BAUSSET,

Sous Greffier de la Cité.

Declared out of order by His Worship the Mayor,
And a further debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, in amendment, seconded by Ald. MONAHAN,

That this Council does not deem it advisable to pronounce itself on a proposal, which, as submitted, only applies to a part of the population, and that consideration of this matter be therefore deferred until a future date.

Said amendment being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Bastien, Martin, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Menard.—19.

Nays.—Larivière, Morin.—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

29.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Ward, to amend resolution "re" Sheridan St.

On motion of Ald. WARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said item be referred to the Board of Commissioners.

30.—The order of the day being read to consider the following items: (1) Motion by Ald. L. A. Lapointe, for a loan of \$5,214,000 and (2) Motion by Ald. L. A. Lapointe, for a by-law for a loan of \$248,646, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

31.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" storage of fire-works, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Section 1 being read and the question of concurrence put thereon the Council divided:

Yea: Clément, Emard, Morin, Poissant.—4.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Boyd, Monahan, Bastien, Fraser, Stroud, Blumenthal.—9.

So it passed in the negative.

Said item was thereupon

Ordered to be struck.

32.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328, concerning the early closing of stores,

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That item No. 17 on the order of the day, concerning the amendments to By-law No. 328 "re" early closing of shops be not now considered by the Council, but that the same remain on the order of the day to be considered when the Special Committee appointed in this connection shall report to Council.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. JUDGE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk

RENE BAUSSET,

Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 3 juillet 1912

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, LéTourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge et MM. les Commissaires Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées.

REQUETES.

1.—De M. J. S. Laplante, pour permission de vendre de la gazoline.

2.—De la "Roumanian Benefit Association", demandant d'être constituée en corporation.

3.—De contribuables de l'avenue Mont-Royal, protestant contre le changement du nom de ladite avenue.

4.—De contribuables de la rue Chambord, demandant que ladite rue soit pavée en asphalté.

5.—De la municipalité de Ste-Geneviève au sujet de l'établissement, d'un système d'aqueduc.

6.—De la "Winnipeg Town Planning Commission" invitant le Conseil à envoyer une délégation à la Convention.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

7.—De M. C. E. Archibald, se plaignant de la circulation de lourds camions à vapeur et voitures-automobiles.

Renvoyée à la Commission de Législation.

8.—De M. J. L. Archambault, C. R., avocat de la Cité, informant le Conseil du décès de M. L. J. Ethier, C. R., avocat en Chef de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ladite communication soit renvoyée au Bureau des Commissaires et que les membres du Conseil regrettent la mort de M. L. J. Ethier, avocat en Chef de la Cité, qui pendant près de quarante ans, a été attaché au bureau des avocats de la Cité dont il était depuis plusieurs années le chef estimé, et qu'ils se font un devoir de reconnaître le zèle, le jugement et le tact qu'il n'a cessé de déployer dans l'exercice de ses importantes fonctions.

RAPPORTS.

9.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue, afin de permettre la présentation du rapport suivant:

Du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$3,000 pour les victimes de la catastrophe de Régina.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Greffier de la Cité soit prié de transmettre aux autorités municipales et aux citoyens de Régina en même temps que la souscription mentionnée dans ledit rapport, l'expression des sentiments sincères de sympathie de ce Conseil et des citoyens de Montréal, dans la catastrophe dont la Ville de Régina vient d'être victime.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$3,000 pour les victimes de la catastrophe de Chicoutimi.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Greffier de la Cité soit prié de transmettre aux autorités municipales et aux citoyens de Chicoutimi, en même temps que la souscription mentionnée dans ledit rapport, l'expression des sentiments sincères de sympathie de ce Conseil et des citoyens de Montréal dans la catastrophe dont la ville de Chicoutimi vient d'être victime.

CITY COUNCIL

Report of Special meeting held on the 3rd July 1912

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair. Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, LéTourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge and Messrs. Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the two last sittings were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

PETITIONS.

1.—From Mr. J. S. Laplante for leave to sell gasoline.

2.—From Roumanian Benefit Association to be incorporated.

3.—From Ratepayers of Royal Avenue protesting against change of name of said Avenue.

4.—From ratepayers, Chambord St., asking that said street be paved with asphalt.

5.—From Municipality of Ste. Geneviève, anent establishment of water-works system.

6.—From The Winnipeg Town Planning Commission inviting the Council to send a delegation to convention.

Referred to the Board of Commissioners.

7.—From Mr. C. E. Archibald, complaining of heavy steam trucks and autos.

Referred to the Legislation Committee.

8.—From Mr. J. L. Archambault, K. C., City Attorney, informing Council of demise of Mr. L. J. Ethier, K. C., Chief City Attorney.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said communication be referred to the Board of Commissioners and that the members of the Council desire to express their regret of the demise of Mr. Léandre J. Ethier, King's Counsel and Chief City Attorney, who, for nearly forty years, was attached to the Law Department of which he was the esteemed head since several years, and they deem it their duty to record the zeal, sound judgment and tact which he always displayed in the exercise of his important duties.

REPORTS.

9.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of the following report:

From Board of Commissioners, to vote \$3,000 for the sufferers of Regina.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the City Clerk be requested to transmit to the Municipal Authorities and citizens of Regina, with the contribution provided for in said report, the sincere expression of sympathy of the Council and citizens of Montreal on the occasion of the disaster which has befallen the City of Regina.

10.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,000 for sufferers of Chicoutimi.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the City Clerk be requested to transmit to the Municipal Authorities and citizens of Chicoutimi, with the contribution provided for in said report, the sincere expression of sympathy of the Council and citizens of Montreal on the occasion of the disaster which has befallen the City of Chicoutimi.

41.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaines propriétés sur les rues St-Louis et du Champ de Mars.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'éch. Poissant dissident).

42.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter certains montants pour la pose de pavages ordonnés par le Conseil.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Larivière, Poissant, Bastien et Martin dissidents).

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de pavir certaines rues en asphalte.

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit pris en considération et que chaque item soit étudié séparément.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit rapport item par item et,

L'item "rue St-André" étant lu,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que ledit item soit agréé.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: N. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Morin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge.—18.

Contre: L. A. Lapointe, Clément, Bastien, Larivière, Martin, Poissant, Vandelac.—7.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

L'item "Avenue DeLorimier" étant lu et le Maire ayant demandé s'il est agréé,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que ledit item soit agréé.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: N. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Morin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge.—18.

Contre: L. A. Lapointe, Clément, Larivière, Martin, Poissant, Vandelac.—6.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Les items suivants étant lus et le Maire ayant demandé si ils sont agréés, lesdits item sont agréés. (MM. les échevins L. A. Lapointe, Martin, Larivière et Poissant dissidents), savoir:

"Rues DeMontigny, St-Dominique, Ste-Famille, St-Hubert, Laurier, et Mance."

Les items suivants étant lus et le Maire ayant demandé si ils sont agréés, lesdits item sont agréés. (MM. les éch. L. A. Lapointe, Larivière, Poissant et Vandelac dissidents), savoir:

"Rues Henri Julien (Ci-devant Sanguinet), Stanley, Union et Hutchison."

L'item suivant: "Rue St-Urbain" étant lu et le Maire ayant demandé si ledit item est agréé, il est agréé. (MM. les échevins L. A. Lapointe, Martin, Larivière, Poissant et Vandelac dissidents).

L'item suivant: "Avenue de l'Hôtel" étant lu et le Maire ayant demandé si ledit item est agréé, il est agréé (MM. les échevins L. A. Lapointe, Martin, Larivière, Poissant et Vandelac dissidents).

L'item suivant: "Rue St. Timothée" étant lu,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que ledit item soit agréé.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Prud'homme, Boyd, Emard, Stroud, Macdonald, Judge.—6.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Séguin, Poissant, Blumenthal, Vandelac. 16.

44.—From Board of Commissioners, to purchase certain property on St. Louis and Champ de Mars Sts.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Poissant dissenting).

45.—From Board of Commissioners, to vote certain amounts "re" pavements ordered by Council.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Larivière, Poissant, Bastien and Martin dissenting).

46.—From Board of Commissioners, to pave certain streets with asphalt.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be considered seriatim.

The Council thereupon proceeded to consider said report item by item and, the item "St. André St." being read,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That the same be agreed to.

The Council divided thereon:

Yeas: N. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Morin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge.—18.

Nays: L. A. Lapointe, Clément, Bastien, Larivière, Martin, Poissant, Vandelac.—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

The item "DeLorimier Avenue" being read and the question of concurrence put thereon,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That said item be agreed to.

The Council divided thereon:

Yeas: N. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Morin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge.—18.

Nays: L. A. Lapointe, Clément, Larivière, Martin, Poissant, Vandelac.—6.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

The following items being read and the question of concurrence put thereon, the same were agreed to. (Ald. L. A. Lapointe, Martin, Larivière and Poissant dissenting), namely:

"DeMontigny, St. Dominique, St. Famille, St. Hubert, Laurier, Mance Streets."

The following items being read and the question of concurrence put thereon, the same were agreed to. (Ald. L. A. Lapointe, Martin, Larivière, Poissant and Vandelac dissenting), namely:

"Henri Julien (formerly Sanguinet), Stanley, Union, and Hutchison Sts."

The following item "St. Urbain St." being read and the question of concurrence put thereon, the same was agreed to. (Ald. L. A. Lapointe, Martin, Larivière, Poissant, Vandelac and Morin dissenting).

The following item: "City Hall Avenue" being read and the question of concurrence put thereon, the same was agreed to. (Ald. L. A. Lapointe, Martin, Larivière, Poissant and Vandelac dissenting).

The following item: "St. Timothée St." being read,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That said item be agreed to.

The Council divided thereon:

Yeas: Prud'homme, Boyd, Emard, Stroud, Macdonald, Judge.—6.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Séguin, Poissant, Blumenthal, Vandelac.—16.

Ladite proposition est ainsi rejetée et ledit item est en conséquence biffé dudit rapport.

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que ledit rapport tel qu'amendé, soit reçu et adopté, et que le Trésorier de la Cité soit autorisé à rembourser les dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu un contrat pour les travaux mentionnés dans ledit rapport.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Fraser, Séguin, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge.—16.

Contre: L. A. Lapointe, Clément, Bastien, Larivière, Morin, Martin, Poissant, Vandelac.—8.

Ladite proposition est rejetée aux termes de la section 333 de la Charte, telle qu'amendée.

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que le • te qui vient d'être pris soit reconsidéré et annulé. (M. l'éch. Martin dissident).

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que ledit rapport, tel qu'amendé, soit reçu et adopté et que le Trésorier de la Cité soit autorisé à rembourser les dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrat pour les travaux y mentionnés.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge.—17.

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Clément, Bastien, Morin, Martin, Poissant, Vandelac.—8.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter certains crédits pour le pavage de certaines rues en asphalte.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Trésorier de la Cité soit autorisé à rembourser les dépôts des soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrat pour les travaux mentionnés dans ledit rapport. (MM. les échevins L. A. Lapointe et Martin dissidents).

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjudiquer certains contrats pour paver certaines rues en pavage Bithulitic, et autres compositions.

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit pris en considération item par item.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit rapport item par item et,

L'item "Rue St. Dominique à être pavée en composition Hassamite" étant lu,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que ledit item soit agréé.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Emard, Morin, Fraser, Giroux, Stroud, Macdonald, Judge.—12.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Clément, Bastien, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—12.

Ladite proposition est négativée, aux termes de la section 333 de la Charte, telle qu'amendée.

L'item "rue Cadieux à être pavée en Parispierryte" étant lu,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. FRASER,

Propose que ledit item soit agréé.

Pour: Prud'homme, Garceau, Emard, Fraser, Giroux, Macdonald, Judge.—7.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Larivière, Martin, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac.—16.

So it passed in the negative and said item was therefore struck from said report.

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That said report, as amended, be received and adopted, and that the City Treasurer be authorized to reimburse the deposits of the tenderers for the work mentioned in said report who failed to obtain a contract.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Fraser, Séguin, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge.—16.

Nays: L. A. Lapointe, Clément, Bastien, Larivière, Morin, Martin, Poissant, Vandelac.—8.

So it passed in the negative in view of section 333 of the Charter, as amended.

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That the vote just taken be reconsidered and repealed (Ald. Martin dissenting).

And Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That said report, as amended, be received and adopted and that the City Treasurer be authorized to reimburse the deposits of the tenderers for the work mentioned in said report who failed to obtain a contract.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge.—17.

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Clément, Morin, Martin, Poissant, Vandelac.—8.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

14.—From Board of Commissioners, to vote certain amounts in order to pave certain streets with asphalt.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the City Treasurer be authorized to reimburse the deposit of the tenderers for the work mentioned in said report, who failed to obtain a contract. (Ald. L. A. Lapointe and Martin dissenting).

15.—From Board of Commissioners, to award certain contracts to pave certain streets with Bithulitic, etc., compositions.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be considered seriatim.

The Council thereupon proceeded to consider said report item by item, and,

The item "St. Dominique St." to be paved with Hassamite Composition" being read,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That said item be agreed to.

The Council divided thereon:

Yeas: Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Emard, Morin, Fraser, Giroux, Stroud, Macdonald, Judge.—12.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Clément, Bastien, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—12.

So it passed in the negative in view of section 333 of the Charter as amended.

The item "Cadieux St. to be paved with Parispierryte" being read,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. FRASER,

That said item be agreed to.

The Council divided thereon:

Yeas: Prud'homme, Garceau, Emard, Fraser, Giroux, Macdonald, Judge.—7.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Larivière, Martin, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac.—16.

Ainsi, elle est rejetée.

L'item "rue St-Urbain, pour être pavé en composition Bithulitie," étant lu.

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. BOYD.

Propose: Que ledit item soit agréé.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Fraser, Giroux, Stroud, Macdonald, Judge.—40.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Clément, Bastien, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—12.

Ainsi elle est rejetée.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter 1,000 tonnes d'asphalte.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins M. Martin et O'Connell dissidents).

17.—Du Bureau des Commissaires, transmettant un rapport de l'Ingénieur en Chef "re" pavage de la rue St-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder des contrats pour divers matériaux.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder des contrats pour la fourniture de tuyaux à l'eau.

20.—Du Bureau des Commissaires à l'effet d'accorder des contrats pour la fourniture de ferronneries.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder des contrats pour la fourniture de chaudières à vapeur et de tuyaux.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$4,300 pour l'installation d'une pompe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant les travaux de pavages.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour rembourser des percentages retenus sur certains contrats pour égouts.

25.—Du Bureau des Commissaires, pour nommer M. James Walter Ryan pour remplacer feu M. J. W. Hughes, comme examinateur des aspirants pour licences de maître-plombier.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour approuver l'arrangement avec le G. T. R. Co., "re" pose de tuyaux dans le Village Turcot, quartier Notre-Dame de Grâces.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour homologuer une ligne sur le Chemin de Lachine, de manière à donner audit chemin une largeur de 80 pieds.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Damiens, d'installer un moteur électrique, dans le quartier DeLorimier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la Canada Bread Co., de construire une écurie dans le quartier St-Denis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

So it passed in the negative.

The item "St. Urbain St. to be paved with Bithulite Composition" being read,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That said item be agreed to.

The Council divided thereon:

Yeas: Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Fraser, Giroux, Stroud, Macdonald, Judge.—10.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Clément, Bastien, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—12.

So it passed in the negative.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners.

16.—From Board of Commissioners to purchase 1,000 tons of asphalt.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Martin and O'Connell dissenting).

17.—From Board of Commissioners, transmitting a report of the Chief Engineer "re" paving of St. James St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and filed of record.

18.—From Board of Commissioners, to award contracts for sundry materials.

19.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of water pipes.

20.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of hardware.

21.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of boilers and piping.

22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,300 for the installation of a pump.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, submitting report of Chief Engineer concerning the paving works.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and filed of record.

24.—From Board of Commissioners, to refund percentages retained on certain contracts for sewers.

25.—From Board of Commissioners, to appoint Mr. James Walter Ryan to replace the late Mr. J. W. Hughes as examiner of applicants for maester-plumbers licenses.

26.—From Board of Commissioners, to approve agreement with G. T. R. Co., "re" laying of pipes in Village Turcot, Notre-Dame de Grâces Ward.

27.—From Board of Commissioners, to homologate a line on Lachine Road in order to give said road a width of 80 feet.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to allow Mr. B. Damiens to install an electric motor in DeLorimier Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to allow the Canada Bread Co., to erect a stable in St. Denis Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—Du Bureau des Commissaires pour permettre à M. D. Lemieux de construire une écurie dans le quartier Ste-Marie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATION.

31.—Une question est posée au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par M. l'éch. Monahan au sujet des rails posées sur la jetée dans le quartier St-Gabriel par le G. T. R. Co.

MOTIONS.

32.—Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir examiner s'il ne serait pas raisonnable d'accorder une salaire un peu plus élevé que \$300 par année au gardien de l'Hôtel de Ville.

33.—Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de déposer devant le Conseil toute la correspondance et tous les documents, concernant la construction, les réparations et l'élargissement du tunnel de la rue Ontario dans le quartier Hochelaga.

34.—M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyé par M. l'éch. MACDONALD,

Propose: Que les Estimateurs de la Cité soit prié d'étudier s'il ne serait pas opportun d'évaluer les immeubles de la Cité de Montréal aux prix demandés par les propriétaires, ou aux prix que ces immeubles sont vendus et de faire rapport au Conseil.

M. l'éch. L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, prétendant que ladite motion ne peut être prise en considération par le Conseil, vu l'Art. 375 de la Charte de la Cité, sous-section 3.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre est bien fondé et déclare en conséquence ladite motion hors d'ordre.

AVIS DE MOTION.

35.—Par M. l'éch. CLEMENT, pour amender le Règlement No. 445 concernant les édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

ORDRE DU JOUR.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie du Grand Tronc, de construire une voie à travers la rue Lusignan,

Sur proposition de M. l'éch. STROUD, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Attendu que la Compagnie du Grand Tronc a déjà cinq voies qui traversent la rue Lusignan, que ledit rapport maintenant devant le Conseil soit renvoyée de nouveau au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie T. F. Moore, d'ouvrir une cour à bois sur la rue St-Jacques,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, au sujet de l'établissement d'une bibliothèque civique,

M. l'éch. Boyd, appuyé par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, Propose: Attendu que ce Conseil est d'opinion qu'il y a d'autres emplacements dans la Cité de Montréal plus convenables pour y ériger une bibliothèque civique, que ceux mentionnés dans le rapport maintenant devant le Conseil,

Qu'il soit Résolu: Que ledit rapport soit retourné à la Commission Spéciale "re" Bibliothèque Civique et au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

30.—From Board of Commissioners, to allow Mr. D. Lemieux to erect a stable in St. Mary's Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTION PUT BY MEMBERS.

31.—A certain question was put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by

Ald. Monahan, ament track laid on the dyke in St. Gabriel Ward by the G. T. R. Co.

MOTIONS.

32.—On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That the Board of Commissioners, be respectfully requested to ascertain if it would not be reasonable to give to the City Hall caretaker a higher salary than \$300 a year.

33.—On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to lay before the Council all the correspondence and all the documents concerning the construction, repairing and widening of Ontario St. subway in Hochelaga Ward.

34.—Moved by Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. MACDONALD,

That the City Assessors be requested to consider whether it would not be advisable to value the immovable in the City of Montréal at the prices asked for by the proprietors or at the prices they are sold and report to Council.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said motion could not be considered by the Council in view of Art. 375 of the City Charter, sub-section 3.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was well taken and accordingly declared said motion out of order.

NOTICE OF MOTION.

35.—By Ald. Clément, to amend By-law No. 445, concerning buildings in Notre-Dame de Grâces Ward.

ORDER OF THE DAY.

36.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to allow the Grand Trunk Ry Co. to lay tracks across Lusignan St.,

On motion of Ald. STROUD, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: Inasmuch as the Grand Trunk Railway Company have already five tracks across Lusignan street, that the report now before the Council be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

37.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the T. F. Moore Co., to open a wood-yard in St. James Ward,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be adopted.

38.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, aent establishment of a civic library,

Ald. BOYD moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE.

Whereas this Council is of opinion that there are other sites in the City of Montréal more suitable for the erection of a civic library than those mentioned in the report now before the Council,

Be it Resolved: That said report be referred back to the Special Committee "re" civic Library and to the Board of Commissioners for further consideration.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Monahan, Mayrand, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald, Ménard and Judge.—4.

Contre: Prud'homme, Garceau, Clément, Létourneau, Bastien, Morin and Séguin.—7.

Ladite motion est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation, l'association dite: "St-Lawrence Political Association."

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires, attendu que les requérants ont retiré leur demande à l'effet d'être constitués en corporation.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,

Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,

Sous-Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 8 JUILLET 1912

Ordre du jour

RAPPORTS

- 1— BUREAU DES COMMISSAIRES.—"re" invitation de la part de la Ville de Calgary d'assister à une certaine célébration. (17 juin).*
- 2— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Concernant la succession de feu Gustave Meurling. (17 juin)*
- 3— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour un crédit de \$4,500 pour commis additionnels "re" listes électorales. (27 juin.)
- 4— LEGISLATION.—"re" projet de règles du Conseil. (25 juin).

MOTIONS

- 5— TETREAU.—Pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mirault, (27 mai).*
- 6— CLEMENT.—Pour reconSIDérer résolution "re" dénommément des rues St-Denis et Fénelon. (5 juin).
- 7— TURCOT.—Pour employer un autre genre de pavés pour l'avenue du Parc. (10 juin).
- 8— POISSANT.—Pour employer un autre genre de pavés pour la rue St-André (10 juin).
- 9— LARIVIERE.—"re" fourniture gratuite de livres scolaires. (17 juin).
- 10— CLEMENT.—Pour réglementer les voitures mûes par la vapeur. (25 juin.)
- 11— WARD.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes, rue Dorchester ouest. (25 juin).
- 12— CLEMENT.—Pour amender le règlement No. 445 "re" édifices quartier Notre-Dame de Grâces. (3 juillet).

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Monahan, Mayrand, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald, Ménard and Judge.—4.

Nays:—Prud'homme, Garceau, Clément, Létourneau, Bastien, Morin and Séguin.—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

39.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to incorporate the St. Lawrence Political Association,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, inasmuch as the petitioners have withdrawn their request for incorporation.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. BOYD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk

RENE BAUSSET,

Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE MONDAY, JULY, 8th, 1912

Order of the day.

REPORTS

- 1— BOARD OF COMMISSIONERS.—"re" invitation of City of Calgary to attend a certain celebration. (17th June).*
- 2— BOARD OF COMMISSIONERS.—Anent estate of late Gustave Meurling. (17th June).*
- 3— BOARD OF COMMISSIONERS.—For \$4,500 for additional staff "re" electoral lists. (27th June).
- 4— LEGISLATION.—"re" draft of Rules of Council. (25th June.)

MOTIONS

- 5— TETREAU.—To pay an indemnity to the family of the late Mr. Mirault. (27th May).*
- 6— CLEMENT.—To reconsider resolution "re" naming of St. Denis and Fénelon Streets. (5th June).
- 7— TURCOT.—To change material for paving Park Ave. (10th June).
- 8— POISSANT.—To change material for paving St. André St. (th June)
- 9— LARIVIERE.—"re" gratuitous supply of school books. (17th June).
- 10— CLEMENT.—To regulate vehicles propelled by steam. (25th June).
- 11— WARD.—To prohibit heavy traffic on Dorchester St. West. (25th June).
- 12— CLEMENT.—To amend by-law No. 445 "re" construction of buildings Notre-Dame de Grâces Ward. (3rd July).

REGLEMENTS.

- 13— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 139 de St-Louis du Mile-End. (19 février) (Deguire) (Imprimé). *
- 14— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars). (Clément) **
- 15— 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amenant le règlement No 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 (Bastien) **
- 16— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées. (22 avril) (Lapointe, L. A.) **
- 17— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (22 avril). (L. A. Lapointe) *
- 18— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai) (Boyd) **
- 19— 1re, 2me et 3me lectures du règlement No 450 "re" circulation des voitures. (6 mai) (Tétreau) *
- 20— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (12 mai) (Prud'homme) *
- 21— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai) (Lapointe, L. A.).
- 22— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai). (Lapointe, L. A.) *
- 23— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 374 "re" fausses alarmes. (13 mai). (Lapointe, L. A.) *
- 24— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai). (Lapointe, L. A.) *
- 25— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai). (Lapointe, L. A.) *
- 26— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 354 "re" Département en Loi. (20 mai). (Poissant).
- 27— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue St-Denis. (27 mai). (Poissant).
- 28— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (27 mai). (Lapointe, L. A.).
- 29— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 376 "re" Cie du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud.
- 30— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$5,214,000. (17 juin). (Lapointe, L. A.)
- 31— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$248,646. (17 juin). (Lapointe, L. A.)
- MM. Bisson & Brossard "re" avenue du Parc. (27 mai) (Se rapportant à l'ordre No. 16).

NOTE.—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).

BY-LAWS.

- 13— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th Feb.) (Deguire). *
- 14— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March). (Clément) *
- 15— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April). (Bastien) **
- 16— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April). (Lapointe, L. A.) **
- 17— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (22nd April) (Lapointe, L. A.) *
- 18— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May). (Boyd). **
- 19— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 "re" street traffic. (6th May) (Tétreau). *
- 20— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 "re" early closing of stores. (13th May) (Prud'homme). *
- 21— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May). (Lapointe, L. A.).
- 22— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May). (Lapointe, L. A.) *
- 23— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 "re" false alarms. (13th May) (Lapointe, L. A.) *
- 24— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires. (13th May) (Lapointe, L. A.) *
- 25— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May). (Lapointe, L. A.) *
- 26— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 354 "re" Law Department. (20th May) (Poissant).
- 27— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Denis St. (27th May). (Poissant).
- 28— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (27th May). (L. A. Lapointe).
- 29— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 376 "re" Montreal and Southern Counties Ry. Co. (27th May). (Lapointe, L. A.)
- 30— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,214,000. (17th June). (Lapointe, L. A.)
- 31— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$248,646. (17th June). (Lapointe, L. A.)
- Messrs. Bisson & Brossard "re" Park Avenue. (27th May). (Relating to order No. 16).

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).

MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript.	Prix Price.
St Denis ...	216336	7 Juin 1912	21 mai	C Moineau	O Dagenais	400-163	2160	4330 Houfleur	B	675
Delorimier.	216338	do	4 juin	Alex Maybury	G Rattelade	161-216	215	Des Erables	B	801
do	216339	do	do	G Rattelade	A Maybury	161-235	3526	do	L	7300
St Jean Bte.	216342	do	1 do	G Landerman	H Bold & al	15-1101	2250	do	L	4200
Laurier ..	216350	do	23 mai	A Lalande	P Limous	§ S 11-935	2311	Esplanade	R	4500
do	216354	do	31 do	M Doublet & al	H Durocher	11-1410	3680	Stanley	R	200
Hochelaga.	216355	do	do	R J Wood	P Heon	29-449	2	Ind 134-239	L	710
N D de G.	216356	do	do	V R Herard	S Plante	3335-3	5220	Curzon	L	415
St Gabriel.	216357	do	do	S Plante	J Arnold	1500	1500	Charlevoix	R	1500
Hoch-laga.	216358	do	6 juin	H Plante & Cie	Dme V Héard	148-1983	6000	B. own	B	14500
Delorimier.	216370	do	4 do	The Ideal Saving	Loan & Land Co	161-298	11750	DeLorimier	L	2150
Mont Royal	216371	do	do	L O Bourinval	A Martel	27-118	5500	Lacombe	L	2200
St Denis.	216374	do	do	J Abel	E S Hyams	15-1176	1675	Boyer	B	500
St Jean Bte.	216377	do	29 mai	S Share & al	L Shara	17-3-109	14'0	Laval	B	3300
St Henri ..	216379	8	do	8 juil.	J Ethier	11-818	3292	Notre Dame	L	18000
Laurier ..	216381	do	31 mai	Wm Owens	E Holland	11-23	10736	Esplanade	R	3850
Del rimier.	216382	do	28 do	G Demeule	J Dufresne	153-275	3705	Parthenais	B	2600
St Denis ..	216388	do	6 juin	J Rosenberg	I Rosenberg	5-258	6500	1819 C Colomb	B	1400
Laurier ..	216393	do	1 do	S Gutman & al	M Hirsch & al	11-422	6500	Clark	B	27100
do	216394	do	do	R Aumont	B Cohen	11-1076	do	do	B	4100
Delorimier.	216396	do	5 do	J N Lacoste	H Gaudette	15-6-2	12945	Papinean	L	37000
N D de G.	216398	do	29 do	L Kushner	Dme O Charest	162-91	44'2	Madison	B	1691 76
St Jean Bte.	216399	do	6 do	Rlt Co Mont L'd	M Rose	83	4923	Coloniale	B	9000
Delorimier.	216400	do	31 mai	E Dupuis	Delle B Barbeau	153-275	1737	Chabot	I	3500
St Denis ..	216404	do	7 juin	F Gironx	U Bourdeau	161-312	2500	DeLorimier	L	1125
St Denis ..	216407	do	do	A Claude	E Delorme	2613-2236	15 00	St Denis	L	5400
Longue Pt.	216408	do	27 mai	J P Moutpetit	A Rochon	3-166	5500	Cowan	L	1949
Bord-aux..	216417	do	29 do	A F Ramsay	J Murphy	197-1434	120'0	Bilaudeau	B	865
Laurier ..	216420	do	6 do	J E deHartel	D Bilou	342-342	3650	St Laurent	B	150
St Jean Bte.	216423	do	31 do	S Litner	J Solin & al	17-18	3472	do	B	15654 38
St Denis ..	216424	do	1 juin	S Stein	B Josephson	151	2840	Cadieux	B	7275
do	216425	do	5 do	E Lalo de	L I afanchise	3-41	do	Drolet	B	9200
N D de G.	216429	do	29 do	L Sambad	M Padven	3-61	do	Papineau	I	315
do	216433	do	28 do	P Blais	Dme J Antliff	180-44	2500	Prud'homme	I	6500
St Henri ..	216436	do	1 juin	Mont Inv Flhd Co	R May	171-146	2050	Regent	L	287 13
Delorimier.	216443	do	7 do	L Rose	G Trudeau	1704-341	2500	St Ours	L	43 0
Mt Royal.	216444	do	31 mai 1912	B Arnun	L Trudeau	161-294	1'000	DeLorimier	L	3500
St Henri ..	216451	do	7 juin	Suc D Yuile	Suc H King	151-72	83616	Marchmont	B	5250
St Je n Bte.	216453	do	25 avril	St Henry Land Co	A Laurin	17-4-111	2500	Dagnais	B	625
Delorimier.	216457	do	7 juin	Gordon Bros	L Lyon & al	406-B	5600	St Laurent	B	35010
Ahuntsic ..	216459	do	29 mai	Dme P Langlois	L Normandin	216	2500	Des Erables	B	5900
Laurier ..	216462	do	6 j .in	J R Terrill	Delle C Terrill & al	254-1	14683	Clarke	L	100 consi.
St Marie ..	216463	do	5 do	P Delongchamps	L Lepage	11-1142	do	Havre	L	5000
St Deni ..	216464	do	do	P St Aubin	A Charbonneau	166-260	2915	Garnier	L	4500
St Marie ..	216468	do	8 do	J A Deguire	P Chalebois	339-69	6325	St Laurent	L	5770
Laurier ..	216475	do	do	Rsmnt Ld & Impt Co	J Robin	172-1044	1950	8 Ave	L	20
St Denis ..	216477	10	do	J Bte Dup e	J Wilson	11-15	2582	8 Ave	L	8000
Delorimier.	216484	do	28 mai	C Renud	F Thérien	131-149	3675	1669 St Urbain	B	15 0
Laurier ..	216485	do	7 juin	I Sansicon	F Larose	152-140 etc	50 0	175 Chambord	B	4300
do	216486	do	1 mai	O Dagenais	N Tamaso	S 12-25-122	2600	Marice	I	630
N D de G.	216489	do	2 do	Dme J A Guibault	A Vena	11-963	do	Esplanade	I	900
do	216490	do	23 avril	Torne Rlties Ltd	E Hébert	68 etc	69 66	3519 St James	L	547000
do	216491	do	2 mai	G Marcil	G Dumont	77-165	2250	Plateau	L	400
do	216493	do	10 do	Western P Ltd	G Décarie	148-353	90 00	Belmore	L	109 consi.
Bordeaux ..	216498	do	do	G Marcil	T Champagne	177-375	2250	Plateau	L	351
do	216499	do	23 do	Pk Rlt Co of Mont	J Norton	337-530	3500	St Adele	L	447
do	216500	do	29 do	do	P Ryan	40 00	King Edward	L	360	
St Henri ..	216502	do	7 do	H Creswick	H Creswick	338-233	3800	Park Ave	L	31'0
St Denis ..	216504	do	6 juin	L Patenaude	Delle M Rooney	2130	3920	St Augustin	B	5500
Longue Pt.	216505	do	5 do	P Cheffer	J Courchene	188-202	3125	1998 C Colomb	B	2150
St Henri ..	216506	do	22 mai	T Desloges	J Deschatelets	348	2835	49 Boucherville	B	6593
Rosemont.	216507	do	do	Suc P A Gault	La Cité de Mont	1901 etc	do	St Ferdinand	B	1650
St Henri ..	216508	do	18 do	Dme P L N Vermette	E Berliner	173	Masson	L	497	
St Jean Bte.	216510	do	4 juin	I Cohen & al	do	P S E 1157	do	Lenoir	L	17900
St Denis ..	216512	do	5 do	Dme B P Aumont	A Wentisky	147	2750	Cadieux	L	2300
Delorimier.	216513	do	do	Z Martel	E Larin	1 N O 8-61	do	Cowan	L	4000
do	216514	do	7 do	N O Langevin	A Hébert	9-185-2	13'0	Fullum	L	3000
N D de G.	216518	do	5 do	E Larin	Z Martel	1 E 153-207	1606	Chabot	B	2663
S Cunégonde	216519	do	21 mai	C Chabot	W Gauthier	152-596	7200	Montclair	B	12300
St Denis ..	216520	do	7 juin	Dme H Bourbeau	J Cousineau	737 etc	4800	Albert	B	6000
St Denis ..	216523	do	31 mai	Le Cred Metrop Lte	E Marcil	323-545	2500	C Colomb	B	540
Laurier ..	216521	do	6 juin	Suc S C Bagg	C Parino	176-639	4500	Poupard	L	200
St Denis ..	216526	do	29 mai	J E Molson	M L Lachette	11-1416	2325	Clark	L	175
Longue Pt.	216530	do	31 do	do	A Rochon	208-1339	2625	Poupard	L	250
Duvernay ..	216531	do	4 juin	J A Gendron	U Desormeau	209-58	2835	Rossland	L	3500
St Jean Bte.	216532	do	22 Dec 1911	P R Perron	D Vanier	28-367	2	82-6 Cadillac	L	12100
N D de G.	216533	do	30 do	J M Jeal	A Lamy Ltd	8-220	2400	Marie Anne	B	4500
S Cunégonde	216535	do	17 avr 1912	E Chalonier	M Taylor	15-511	1410	273 Drolet	B	1500
St Henri ..	216543	do	1 do	I Kalick	J Pentwin	1 N O 162-435	4200	112 Madison	B	5250
St Denis ..	216545	do	7 juin	C Trepnier	J Ind 2383	Ind 2383	do	N Dame	B	1950
Bordeaux ..	216548	do	29 mai	C Larin	F Tremblay	1701-248	5000	Palm	B	3500
Duvernay ..	216549	do	23 do	A Lavoie	A Robert	331	122'00	Cote St Louis Rd	L	500
Emard ..	216562	do	27 do	H Favreau	O Filatirant	641-366	4162	Mance	B	3250
Bordeaux ..	216567	do	28 do	Wm Pepin	O Bonamie	7-123	do	Brebœuf	B	2610 75
Delorimier.	216567	do	31 do	J McWillie	Can Tube & Iron C L	3709	7545	Hamilton	B	285086
St Denis ..	216568	do	do	A Girard	J Kelly	346	do	Jerome	L	244
do	216569	do	29 do	Sherif de Mont	La Cité de Mont	161-285	2250	St Jerome	L	35000
do	216572	do	31 do	A Robert	La Municipalité Scol d'Y ouville	331	122500	do	L	44850
Hochelaga ..	216584	do	5 juin	Dm s Jarry	F Desautels	2611 etc	do	do	L	350
N D de G.	216590	do	8 do	F X Desautels	G Aubin	2630-627	do	do	L	1700
do	216592	do	19 mars	Sue H Hogan	A Audette	148-2878	2250	Frontenac	L	450
Delorimier.	216593	do	7 juin	F C Laberge & al	L Beaulieu	170-384	4211	Belgrave	L	1100
do	216593	do	do	F C Laberge & al	L Beauregard	153-262	2070	Gilford	L	1700

P B M S DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS

Date. 1912	No. du Permis. <i>a</i> Permit Number	Endroit.—Location			Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadaст.					
June 4	1608 R.	25	Marcel	10.	Laurier.	E Rochon	25 Marcil	3ième classe	1000
do	1609 N.		Masson & desErables	161.	Delorimier	T Bergeron & Cie.	1248 Berri	do	3 00
do	1610 N.	247	Gauthier	1225	Papineau	J Christin	1137 Delorimier	do	40
do	1611 N.		Berri	1196	Lafontaine	J B Baillargon	329 Ontario E.	2ième classe	2500
do	1612 R.	826	Marie Anne	1.	Duvernay	M Burelle	326 M Anne E.	3ième classe	30
do	1613 R.	324	Letang	2629	St Denis	C Durocher	204 Letang	do	280
do	1614 N.	653	Alma	10	Laurier	N Simoneau	653 Alma	2ième classe	3600
do	1615 N.		Nolon	p 281.	Hochelaga	Rk of Montreal	109 St James	do	40 0
do	1616 N.		St Ma ie	1225	Cartier	T Pelletier	1-24 Bordeaux	3ième classe	900
do	1617 N.		do	do			do	do	do
do	1618 N.		Huntley	263)	St Denis	M Macchia	Youville	do	2 00
do	1619 N.		*asteur	323	Bordeaux	J D Clarke	Pasteur	do	do
do	1620 N.		Bordeaux	392	Delorimier	J Lanctot	1475 Bordeaux	do	25 0
do	1621 N.		Chabot	153.	do	J H Brien	1232 Chabot	do	2250
do	1622 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1623 N.		Marcil	641.	Laurier	O Filiairault	374 DeGaspe	do	4 00
do	1624 N.		St Urbain	11	do	P Dubois	13 Fairmont	do	4000
do	1625 N.		St Andre	7.	St Denis	W Maillet	2228 St Hubert	do	1000
do	1626 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1627 R.	257-261	Bleury	180.	St Laurent	J Robinson	McGill	2ième classe	5,00
do	1628 R.		St Elizabeth & St Catherine	378.		Merchants Bank			
do	1629 N.	371	St Hubert	350.	St Louis	Bldg	do		12000
do	1630 R.	1220	St Denis	231.	Lafontaine	401 Demontigny E	2ième classe	200	
do	1631 N.		Valmont	323.	St Denis	829 St Urbain	3ième classe	500	
do	1632 N.		Bordeaux	161.	Bordeaux	3814 St Denis	2ième classe	2000	
do	1633 R.	250	St Marguerite	1596	Delorimier	1405 Simard	3ième classe	230	
do	1634 R.	543	Madison	191.	St Henri	1130 St Antoine	do	230	
do	1635 N.		Delorimier	152.	D Lachance	543 Madison	do	6000	
do	1636 R.	241	Drammond	1759	St Georges	1152 Delorimier	do	8000	
do	1637 N.		Chs Edwards	12	Laurier	T L Wanklyn	2ième classe	12000	
do	1638 N.		do	do	A & B Dalbec	259 McDongall	3ième classe	do	
do	1639 R.	240	B Monk	8912	do	do	do	150	
do	1640 N.		Marceil	176.	Emard	240 Blv Monk	do	7500	
do	1641 N.		do	do	N D Graces	368 Prud'homme	do	do	
do	1642 R.	665	St Hub rt.	194	do	do	do	100	
do	1643 R.		City Hall & Sherbrooke		St Jacques	Dme G Lepage	665 St Hubert	2ième classe	
do	1644 N.	32	Coursol	37.	St Louis	J D Vian	387 N Dame O.	3ième classe	50 00
do	1645 N.		N Dame	1704	St Joseph	P Bouchard	32 Coursol	do	60
do	1646 N.		do	do	St Henri	J Dupuis	82 P Carrier	do	5000
do	1647 N.	20	Bordeaux	355.	do	do	do	do	100
do	1648 N.	132	P Lafontaine	211.	Delorimier	A Desjardins	1401 Bordeaux	do	6000
do	1649 N.		Old Orchard	179.	Lafontaine	A Lafrance	701 Ontario E.	do	do
do	1650 N.		do	do	N D de G	D Campbell	191 Selby	do	8500
do	1651 N.		Mance	12.	Laurier	O Taillefer	685 N Dame W	do	do
do	1652 N.		do	do	do	do	do	do	7500
do	1653 N.		Parc	do	do	do	do	2ième classe	125
do	1654 R.		Rivard	79.	Lafontaine	G Oakes	1 Rivard	3ième Classe	5500
do	1655 N.		Haryard	31.	N D de G	J A Little	32 Wellington	2ième Classe	125
do	1656 N.	1101	Dorion	153.	Delorimier	A Giroux	1101 Dorion	3ième classe	3500
do	1657 N.		Cadieux	98.	St Jean Bte	A Martin	1182 St signeurs	do	150
do	1658 R.	405	St. Zotique	10.	St Denis	E Fortier	2133 Bonbonniere	do	220 0
do	1659 N.		Valois	181.	Rosemont	C Brochu	532 Joliette	do	3000
do	1660 N.		Aylwin	24.	Hochelaga	J Dupont	36 Logau	do	20,0
do	1661 N.		Hochelaga	138.	do	M Cloutier	151 Montcalm	do	3000
do	1662 N.		St Dominique	10.	Laurier	J Brillet	107 Brillet	do	4000
do	1663 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1664 N.		do	do	do	do	do	1100	
do	1665 N.	1556	Clarke	1470.	do	B Fisher	89 Suzanne	do	250
do	1666 N.	232	Fairmont	12.	do	B Frigon	232 Fairmount	do	7000
do	1667 N.	408	St Germain	32.	Hochelaga	M Guibault	64 Rouville	do	do
do	1668 N.	do	do	do	do	do	do	do	do
do	1669 R.	16-18	Agar-achetiere	35.	St Laurent	Cong Bith Vchuda	53 Sherbrooke E	2ième classe	50
do	1670 R.	392	St Catherine	188.	St James	Succ Lyman	257 Ontario E.	do	2000
do	1671 N.	471-73	Coloniale	135.	St Jean Bte	A Cohen & al	537 St D minique.	3ième classe	5000
do	1672 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1673 R.	25	Ryan	391.	Emard	J Savard	25 Ryan	do	100
do	1674 N.		St Hubert	675.	St Denis	W Pelletier	2755 St Hubert	do	4900
do	1675 N.		Joliette	23.	Hochelaga	D Bouchard	493 Cuvillier	do	3000
do	1676 N.		Prfontaine	76.	do	J Goyette	378 Prefontaine	do	4000
do	1677 N.	49	Cazelais	1674.	St Henri	J B Caron	49 Cazelais	do	35
do	1678 R.	853	Tupper	625.	St Andre	Dme J B Gosselin	853 Tupper	2ième classe	2500
do	1679 N.	73	P G E Cartier	1721.	St Henri	E Boulé	2083 N Dame E	3ième classe	150
do	1680 N.		Josephine		St Laurent	H Glosberg	9 Benoit	do	2000
do	1681 N.	2681-83	Mance	12.	Laurier	J B Dinteneer	241 Sherbrooke E	do	2250
do	1682 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1683 N.		Alma	1538	do	J Gauthier	283 Orleans	do	6500
do	1684 N.		do	do	do	do	do	do	500
do	1685 N.		Beaumont		Bordeaux	J L Rainville	339 Beaumont	do	do
do	1686 R.	3590	Berry	2643.	St Denis	J McPherson	2752 Labelle	do	3 0
do	1687 N.		Duquette	29.	Hochelaga	W Reed	Joliette & Duquette	do	500
do	1688 N.		Delanadiere	339.	St Denis	A Denault	465 Garnier	do	7500
do	1689 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1690 R.	1485	DeCh'te ubriand	736	St Laurent	E Keruval	1985 Chateaubriand	2ième classe	400
do	1691 N.		Pine Ave	18.	do	Mrs Smith	21 Pine Ave.	3ième Classe	5 00
do	1692 N.		do	do	do	do	do	do	50
do	1693 N.		Chapleau	173.	Ste Marie	V Lafontaine	184 Chapleau	do	2000
do	1694 N.		Chateaubriand	449.	St Denis	O Vienne	2451 Chateaubriand	do	1 0
do	1695 R.	339-341	Delisle	177.	St Henri	Wve C Thriault	339 Delisle	do	do
do	1696 R.	313-345	do	728.	do	A M'briand	Lachine	do	do
do	1697 N.		Palm	1707.	do	F Tremblay	Guy & William	do	3000
do	1698 N.		Boyer	488.	St Denis	A Guerin	2001 Boyer	3ième classe	2000

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Area, Rue Street.	Prix. Price.	Genre—a—Descript.
N D de G	216596	11 Juin 1912	7 juin 1912	A Vaillancourt	H Audette	174-302	11875 Melrose	L 380	
St Denis.	216598	do	8 do	D Laird	S Aronovitch	488-14A	4750 Royer	L 1000	
Laurier.	216599	do	7 do	L & F Richer	J E Tremblay	199-13	284-139 Sanguinet	B 700	
St Denis.	216601	do	do	L & F Richer	5-389		C Colomb	B 4500	
do	216603	do	11 Jan 1906	Suc F X Beaudry	Hon P E Leblanc	477	4-29 a Ch de la Reine	L 975	
St Gabriel.	216605	do	10 juin 1912	M Rosenbloon	M Harrowski	2854	Manufacture	L 2000	
Duvernay.	216606	do	8 do	Z Mayrand	Dme Vital Lafortune	11-44	2088 St Andre	L 3700	
Laurier.	216608	do	9 mai	E Corbeil	F Poirier	12-14-4	5525 Park	L 8544	
Longue Pt.	216611	do	21 do	S Bordeleau	P Chapleau	28-5	4722 N Dame	L 2100	
do	216614	do	31 do	E Guy	D Pepin	11-827	Waverley	L 1560	
Laurier.	216617	do	1 juin	do	M Bellmare & al	28-398	2662-6 Roberval	L 130	
St Denis.	216633	do	17 mai	J Bte Chenevert	H G Stanton	291-4	Back River	L 900	
N D de G	216636	do	17 avril	J E Molson	V Attowseen	208-4	Carrières Rd	L 361	
St Henri.	216644	do	11 mai	P Blais Jr	G E Tolhurst	180-45	Prud'homme	B 6500	
Hochelaga	216648	do	30 do	C Leclaire & al	A Leclair	2112	St Ambroise	B 750	
Rosemont.	216650	do	7 juin	E Perrault	J E Tremblay	29-771	Aylwin	B 8400	
Laurier.	216657	do	8 do	J E Molson	I Millette	206-407	7053 Ilv Rosemont	L 950	
St Denis.	216665	do	6 do	L Deslauriers	S Laflamme	12-17-35-2	2210 Hutchison	L 1989	
Delorimier.	216666	do	13 avril	G Laluimiere & Cie.	Delle L Poulin	211-63	Papineau	L 3400	
Duvernay	216667	do	5 juin	J H David & al.	J Moreau	12-124	2990 Parthenais	B 20000	
do	216669	do	14 avril	J B Coulombe	J W Desroches	8-243	2700 Boyer	B 6400	
N D de G.	21671	do	20 mai	J O D'Aragon	Mal on Immaculée				
Delorimier.	21673	12 do	6 juin	P Dumour	Concept Mont	1-441	Papineau	B 20000	
Laurier.	21674	do	29 mai	Ideal Svg Ln & Ld Co	J Beaudin	179-194	2250 Hampton	L 1050	
St Denis.	21678	do	4 juin	W Monastesse	A Isabelle	161-185	2400 DesEables	B 425	
Longue Pt.	21682	do	31 mai	Dme I Letourneau	J David Jr	10-1215	St Dominique	B 7500	
Rosemont.	21685	do	10 juin	Cie Const du St Laur	Dme W Legault	330-51	Chambord	B 2000	
Hochelaga	21687	do	1 do	A Campeau	G Gagnon	21-211	210-1 Lacardaire	L 390	
Delorimier.	21688	do	8 do	A Mayrand	J E Lebeau	192-1041	4100 Desjardins	L 1000	
Laurier.	21690	do	10 do	M Beauchamp	O Laganiere	64	Duquette	B 5000	
Emard.	21693	do	do	E R Garneau	M Le Roy	2125 Des Crables	2125 Ilv St Josph	L 5700	
St Laurent.	21695	do	14 oct 1909	L Paquette	Dme L J Labrosse	11-214	2782 St Andre	B 15000	
Delorimier.	21696	do	10 juin 1912	N Vincelli	Dme R H Lefebvre	3912-10	2-55 Davidson	B 3400	
Longue Pt.	21697	do	1 do	Sherif de Mont	M Doubilet	10-1423	18-6 DeGape	B 2500	
St Denis.	21698	do	10 do	Cie Parc Dorion	J Kelly	161-304	2500 deLorimier	L 255	
St Jean Bte	21706	do	20 do	L Bisson	Cie Imp Inst Can Lte	17-29	76425		
St Denis.	21707	do	10 do	Dme L Cohen & al	A Boyer	2630-61	St Hubert	L 1200	
St Denis.	21708	do	7 do	R Brown	N Cohen	133	Cadieux	L 11700	
Laurier.	21702	do	11 do	R Bell	M Wasman	210-62	Beaubien	L 4200	
St Denis.	21705	do	25 mai	L Morin	E Rochon	211-113	1163 Shaw	L 290	
St Denis.	21708	do	11 avril	W G Ross	J P Beaudry	5-8 E 11-979	Esplanade	L 5000	
Laurier.	21714	do	22 mai	Dme C McNaughton	M Tatarinsky	1-180	1240 Papineau	L 95	
Hochelaga	21715	do	23 do	J C A Bouuelle	H Maille	11-1682-A	2375 St Urbain	L 6000	
St Jean Bte	21716	do	27 do	M Aimer	J A Guilmette	148-23-9	2-60 172 Wurtele	B 250	
St Denis.	21725	do	6 juin	St Denis Ld Co Ltd	J Bloomberg & al.	441-27	1 Mitcheson	B 7525	
do	21726	do	31 mai	do	W Maille	7-187	2175 St Andre	B 185	
do	21727	do	do	do	J F Leitch	8-233	3259 St Denis	B 1100	
N D de G.	216728	do	23 do	Dme J Meyers	Dme T Y Foster	489-186	2575 Labelle	B 300	
do	216729	do	21 do	G W Flemming	Dme J Meyers	177-395	2250 Old Orchard	B 1220	
Laurier.	216730	do	18 do	H Hart	J F Leitch	177-391	4590 do	L 1150	
Emard.	216738	do	10 juin	J B Beauvais & aux	N Carriere	3930-128	1420 Eddie	L 60	
Laurier.	216740	do	6 do	John Douglas	Thos W McCoy	5- N O 12-19-35	5000 Mance	B 11250	
St Denis.	216741	do	11 do	Mont Cent P Ld Ltd	E Voyer	2613-143	40 P de Ville	B 370	
Ahuntsic.	216743	do	10 do	Dme A Bergeron	G Galipeau	228-175	4250 St Clair	B 500	
do	216744	do	do	G Galipeau	T Denis	5250 do	5250 do	L 200	
Laurier.	216745	do	7 do	I Provencher	E Mondehard	5- N O 12-22-25	Parc	L 14850	
St Denis.	216747	do	do	S D Vallieres	L Deslauriers	339-759	4738 Fabre	L 2400	
Longue Pt.	216752	do	11 do	W Laconte	O Courneyer	21-1628	4200 Monsabre	L 500	
Laurier.	216755	do	12 do	B W C Gorham	C Lanthier	11-932	11-932 Esplanade	L 350	
do	216756	do	do	C Lanthier	J E Goodman	do	do	R 2287	
St Denis.	216768	do	13 do	Cie Terr P Amherst	J H Lafond & al.	5-204	2250 Dufferin	B 325	
do	216773	do	7 do	J H David	V Mongean	162-169	1510 Rivard	L 2750	
do	216776	do	8 do	R Bissonnette	F X Lemelin	490-330	St Hubert	L 1400	
St Paul.	216779	do	28 mai	Dme A Ward	E Hans-n.	3497-89	13999 do	L 715	
do	216780	do	do	R Hanson	J B Barbeau	17969	1475 do	L 4475	
Rosemont.	216782	do	29 do	Mont Blanket Coy	M Gabias Fils	3407-86	11610 Angers	L 3192	
do	216783	do	5 do	F Langevin	H Roy	192-1203	12300 Lt tourneux	L 930	
Laurier.	216784	do	30 do	M Gabias Fils	N Pellerin	1- do	12300 do	L 1200	
St Denis.	216786	do	11 do	J U Mennier	G Maratta	10-1686	2165 Casgrain	L 2165	
St Henri.	216788	13 do	7 juin	Dme L Dion	G St Germain	325-64	1650 St Hubert	B 3300	
Laurier.	216790	do	3 mai	Martial Autry	G Rabbinovitch	1 N O 19-10	1 N O 12-10-1	B 1600	
Hochelaga	216791	do	2 do	A Bastien	R Larive	29-211	5154 Fairmount	B 27000	
Laurier.	216793	do	18 do	U Sauvageau	W Frank.	10-277	3418 Aylwin	B 11000	
Emard.	216796	do	12 do	J Gillette	L J Gauthier	17870 Suzanne	17870 Suzanne	B 3240	
St Paul.	216801	do	26 mars	Cie Terr Sub Mont.	The Northmount	4669-139	7 AVE	L 51000	
Laurier.	216802	do	3 mai	Banl de Mont	L Dionne	3992-6	1925 Rielle	B 1000	
Hochelaga	216803	do	10 juin	A Bastien	G Rabbinovitch	12-10-1	5110 Fairmont	B 2700	
N D Graces.	216807	do	do	D Messier	A Bousquet	P N E 50-113	2811 Stadacona	B 1331	
Laurier.	216813	do	29 do	E Menard	J O Menard	186-48	1584 St Alphonse	B 1500	
St Denis.	216815	do	29 mai	Dme J H Mooney	J A Roch	12-6-8	2613 Park Ave.	B 9000	
St Denis.	216816	do	do	Ross Realty Coy.	A Denault	3-35	2470 Papineau	B 323	
Hochelaga	216821	do	12 juin	Mont Ld & Impt Coy.	J A Payette	210-236	2138 Rossland	B 225	
St Denis.	216823	do	7 do	D Waters	Z Corbeau	22-47	2750 Stadacona	B 632	
Mont Royal	216825	do	10 do	The Northmount	L Dionne	489-43	Everett	B 3500	
N D de G.	216837	do	4 do	Land Coy	J H Taylor	21-233	6588 McKenna	B 1500	
Laurier.	216839	do	6 do	R F Brown & al.	E L Gnaedinger	163-274	8531 G Boulevard	B 4400	
St Denis.	216840	do	31 mai	Sue S C Bagg	Dme C Lalongier	11-1397	2000 Alexandra	B 150	
Laurier.	216858	do	30 do	Lemire & Lachapelle	Dme C A Depocas	8-744	11000 Chateaubriand	B 11000	
Ste Marie.	216859	do	4 avril	A Kellnor & al.	Dme M Ostrogursky	130-12	3400 St Dominique	B 8000	
Duvernay.	216863	do	11 juin	Rsmnt Ld & Impt Co.	J W Little	172-2112	1951 10th Ave	B 200	
St Denis.	216864	do	30 mai	J David	F David	7-99	26-00 139 Dufferin	B 1550	
				Sun Life Ass Co Can.	J R Seguin	490-7	1750 Boyer	L 1821	